



Ehrenring für Pfarrer Mag. Paskalis

Neujahrsempfang 2018



Foto: Meidl



Wieder seit
10. März 2018

Der MARKT ist JEDEN SAMSTAG
von 8.00 bis 12.00 geöffnet!

**STOPP
LITTERING.AT**

**Wald- und
Flurreinigung**

24.3.2018

Treffpunkt:
8.00 Uhr, Stadamt
Deutsch-Wagram



**KINDER
FLOHMARKT**

5. Mai 2018

8.00–12.00 Uhr, Park- & Ride-Anlage

Anmeldungen bitte im Sekretariat des Stadtmtes,
Telefon: 02247/22 09-11.

IM ZUGE des Neujahrsempfangs erhielt Pfarrer Mag. Peter Paskalis aufgrund seines segensreichen Wirkens und der zahlreichen Verdienste den Ehrenring der Stadt Deutsch-Wagram verliehen. Karin Ullmann und Renate Forsthuber erhielten die Ehrennadel der Stadt und Nina Mühl das Sportehrenzeichen in Gold.

Lesen Sie mehr dazu auf Seite 3 ➔



KURZinfo

» Neuer SR für Finanzen

In der Gemeinderatssitzung vom 15. 2. 2018 wurde **GR Andreas Latschka** zum neuen Stadtrat gewählt.



Er ist 30 Jahre jung, hat zwei Kinder und arbeitet seit einigen Jahren bei der BH Gänserndorf (Gewerbereferat). Nach der HAK-Matura war er auch 4 Jahre bei einer Bank beschäftigt.

„Ich gratuliere SR Latschka zur einstimmigen Wahl und freue mich auf eine ausgezeichnete Zusammenarbeit in der Stadtregierung“, so Bgm. Friedrich Quirgst zum erfolgten Wechsel.

» Deutsch-Wagramer EU-Gemeinderat

Johannes Kozlik wurde im Dezember 2018 zum EU-Gemeinderat bestellt. Zur Bestellung übergab Bgm. Friedrich Quirgst eine EU-Kappe.



Als EU-GR steht Johannes Kozlik als Informationsdrehscheibe zur Verfügung und hat sich das Ziel gesetzt, Europa den Bürger/innen näher zu bringen und ihre Anliegen nach Europa zu tragen. Anliegen oder Anregungen können Sie gerne direkt per Email unter johannesw@kozlik.at oder telefonisch unter 0670/60 43 678 an ihn richten.

REDAKTIONS
schluss

1. Mai 2018

Beiträge für die nächste Ausgabe sind **ausnahmslos** bis Redaktionsschluss an die zuständige Bearbeiterin der Stadtgemeinde Deutsch-Wagram, Fr. Anita Ripplinger, Tel. 02247/22 09-31 ripplinger.anita@deutsch-wagram.gv.at zu richten.

Start wichtiger Großprojekte!

Liebe Deutsch-WagramerInnen, liebe Jugend!

DAS JAHR 2018 hat mit zwei tollen Kulturveranstaltungen, der „**Musicalgala**“ am 6. 1. und einem **Neujahrskonzert** am 7. 1., gespielt vom Blasorchester der Musikschule, musikalisch und kulturell hochstehend begonnen und es haben seither etliche interessante Kulturveranstaltungen stattgefunden.

Beim **Neujahrsempfang** am 9. 1., der ausgezeichnet besucht war, wurde nicht nur Rückblick über das vergangene Jahr gehalten und ein Kurzvideo von mehreren Veranstaltungen gezeigt, sondern es wurden auch mehrere **Ehrungen für verdiente Personen vorgenommen**. So erhielt unser **Pfarrer Mag. Peter Paskalis** den **Ehrentitel der Stadtgemeinde**, **Karin Ullmann** und **Renate Forsthuber** die **Ehrendnadel der Stadt** und **Nina Mühl** das **Sportehrenzeichen in Gold** überreicht.

Der **Spatenstich für das „Junge Wohnen“** fand am 15. Jänner statt und in der Woche danach wurde der erforderliche Abbruch des Altgebäudes durchgeführt. Mit den Bauarbeiten wird demnächst begonnen und da mit einer Bauzeit von 1,5 Jahren gerechnet wird, sollten im Sommer/Herbst nächsten Jahres die ersten 20 Wohnungen bezogen werden können.

Die **Neugestaltung des Zentrums** kommt heuer in die Umsetzungsphase und noch vor dem Sommer sollte mit dem Abbruch der Altgebäude und den Bauarbeiten für den Neubau eines Gebäudes mit einer Tiefgarage, Geschäften im Erdgeschoß und 16 Wohnungen in den beiden Obergeschossen begonnen werden.



BÜRGERMEISTER
friedrich
quirgst

Natürlich wird auch heuer der **Bau und die Sanierung der Gemeindestraßen** vorangetrieben, die **Sanierung unseres gesamten Kanalnetzes** kommt ins Finale, nachdem in den letzten Jahren schon drei Abschnitte gemacht wurden und mit der Fortsetzung der **Wasserwerksanierungen** wurde bereits begonnen.

Der Beschaffungsvorgang für ein notwendiges **neues Fahrzeug für die freiwillige**

Feuerwehr wurde gestartet, damit die FFW auch weiterhin für alle Einsätze bestens ausgerüstet ist.

Im Bereich der erneuerbaren Energie und im Umweltbereich haben wir einiges vor. Es sollen

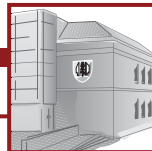
neue Photovoltaikanlagen auf den Kindergärten und beim neuen Wasserwerk errichtet, ein **Elektrofahrzeug für den Bauhof** angeschafft und eine **E-Tankstelle** installiert werden.

Am 10. März wurde der von vielen heiß ersehnte **Frischemarkt** wieder eröffnet und ich lade Sie ein, an den vielen Veranstaltungen der Gemeinde und der Vereine teilzunehmen. Ich bitte Sie, das Gemeindeleben zu stärken und mitzuhelfen, unsere Stadt sauber zu halten.

Mit den besten Wünschen
Ihr/Euer

Friedrich Quirgst
Bürgermeister





Begeisternder Neujahrsempfang!

Beim Neujahrsempfang am 9. Jänner konnte Bgm. Fritz Quirgst im übervollen Festsaal der Stadtgemeinde Pfarrer Mag. Peter Paskalis, LAbg. Bgm. Rene Lobner, Bgm. Bernhard Wolfram, viele Stadt- und Gemeinderäte mit Vizebgmin. Andrea Schlederer, zahlreiche Ehrenring- und Ehrennadelträger, Vereinsobleute und Funktionäre, Vertreter der freiwilligen Feuerwehr und des Roten Kreuzes, der Schulen, der Wirtschaft uvm. begrüßen!



Karin Ullmann mit einem Teil ihres Teams der Caritas und dem Obmann des Sozialhilfevereines Mag. Bernhard Sofaly (li.).



Die Geehrten Karin Ullmann, Pfarrer Mag. Peter Paskalis, Renate Forsthuber und Nina Mühl mit Bürgermeister Fritz Quirgst.

NACH EINEM RÜCKBLICK über die umfangreichen Gemeindeaktivitäten und Veranstaltungen des vergangenen Jahres und gab es ein großes DANKE an die vielen Ehrenamtlichen und Freiwilligen, denn die vielen Vereine und deren Aktivitäten sind ein großes Plus unserer Stadt.

Danach fanden mehrere Ehrungen statt

■ **Nina Mühl** erhielt das **Sportehrenzeichen in Gold** für ihre Leistungen als Spitzengolferin (2013 österr. Staatsmeisterin und mit dem Damenteam Vizeeuropameisterin, spielt auch 2018 wieder in der LET – Ladies European Tour)

■ **Karin Ullmann** erhielt die **Ehrennadel** der Stadt. Sie war seit 1989 in den mobilen sozialen Diensten unserer Stadt tätig. Seit 1996 als stellvertr. Leiterin der Caritas-Sozialstation und seit 2005 als Leiterin von bereits 16 MitarbeiterInnen.

■ **Renate Forsthuber** erhielt die **Ehrennadel** der Stadt. Sie war von 2005 bis 2017 als GRin in unserer Stadt aktiv und in den Ausschüssen für Gesundheit und Soziales, für Kultur und Umwelt und für Bildung und Jugend tätig und brachte ihre vielfältige Erfahrung ein.

■ **Pfarrer Mag. Peter Paskalis** erhielt den **Ehrenring** der Stadtgemeinde aufgrund seines mehr als 10-jährigen segensreichen Wirkens in unserer Stadt. Seine Offenheit und Lebensfreude sind ansteckend und er ist vielen Menschen

in schwierigen Situationen beigestanden. Er ist auch Feuerwehrkurat und Seelsorger des Roten Kreuzes.

Ein **Zuschnitt mehrerer GFTUBE-Beiträge** von verschiedenen Veranstaltungen aus dem Jahr 2017 rundete das Programm des Neujahrsempfanges ab.

Musikalisch umrahmt wurde die Feier vom **Geigenensemble „Ministrings“** der Musikschule der Stadt unter der Leitung von Musikschullehrerin Mag. Teresa Meckel und der offizielle

Teil des Empfanges fand mit der NÖ-Landeshymne einen würdigen Abschluss.

Danach lud Bgm. Fritz Quirgst zum geselligen Beisammensein, zum Gedankenaustausch und zum Buffet.



Das Geigenensemble „Ministrings“ unter der Leitung von MS-Lehrerin Mag. Teresa Meckel.

Fotos: Meidl



Projekt „Junges Wohnen“!

Mit dem Bau wurde bereits begonnen.

„ES IST WICHTIG, den jungen Menschen in der eigenen Gemeinde eine zusätzliche Perspektive zu geben und leistbares Wohnen gerade für junge Menschen zu ermöglichen“, fasst Bgm. Fritz Quirgst die Intention für das junge Wohnen zusammen, „denn unsere Zukunft liegt in der Jugend und die soll im Ort gehalten werden“.

Am 15. Jänner fand daher der Spatenstich für das „Junge Wohnen“ statt, nachdem bereits im März 2017 der Baurechtsvertrag mit dem gemeinnützigen Bauträger, der WET GmbH, abgeschlossen wurde. Zwischenzeitlich wurden die Planungsarbeiten im Detail ausgeführt, der Gestaltungsbeirat erfolgreich absolviert und es erfolgte die Ausschreibung durch den Bauträger WET GmbH. Auch die Förderzusage für dieses Projekt, das mit Wohnbaumittel des Landes NÖ gefördert wird, konnte bereits erreicht werden.



Vertreter des Bauträgers WET, Planer und Statiker, politische Vertreter und Vertreter der Gemeinde beim Spatenstich.

Errichtet werden zuerst 20 WE und anschließend weitere 15 WE, also insgesamt 35 Wohneinheiten. Die durchschnittliche Wohnungsgröße beträgt 50 bis 55m². Die genaue Miethöhe steht laut WET GmbH derzeit noch nicht fest und beim Bezug der Wohnung muss man unter 35 Jahre alt sein.

Die Infrastruktur in Deutsch-Wagram ist mit BORG, neuer Mittelschule, Volksschule, Kindergärten und Kleinkindbetreuungsgruppen, Bibliothek, Ärzten, betreutes Wohnen, Einkaufsmöglichkeiten, sowie öffentlichen Spielplätzen und Sportgelände sehr gut ausgebaut. Die öffentliche Anbindung an Wien ist mit der Schnellbahn durch den Bahnhof DW und die Haltestelle Helmahof gut gegeben und die Wiener U-Bahn ist in wenigen Fahrkilometern erreichbar. Wir sollten daher auch für die Jugend ein interessanter Wohnort sein.

„Mein Bemühen ist es, die eigene Identität von Deutsch-Wagram zu stärken und die Vorteile am Land – in einer Kleinstadt – zu leben und gleichzeitig die Angebote Wiens vor der Haustür zu haben, gut miteinander zu verbinden. Das „Junge Wohnen“ ist ein weiterer wichtiger Mosaikstein dafür“, erläutert Bgm. Quirgst die Idee hinter den vielen Aktivitäten. ■

SORGEN?
KLICK UND WEG!

Wiener Städtische Service

PAUL PECH EMPFIEHLT:
Sofortige Schadensmeldung mit unserer Service-App, per Videoberatung oder direkt bei Ihrer Beraterin/Ihrem Berater.
wienersaetdtische.at
IHRE SORGEN MÖCHTEN WIR HABEN

WIENER STÄDTISCHE
VIENNA INSURANCE GROUP

Demmer, Merlack & Bergmann

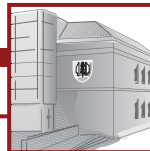
ACHTUNG: Termin wurde von April auf März verschoben!

Radbörse 2018

Die jährliche Radbörse findet am
17. März 2018 | 9:00 bis 12:00 Uhr
am Parkplatz des SPAR-Marktes statt.

Auskunft: Grüne Deutsch-Wagram
Mag. Heinz Bogner, Telefon: 0650/241 19 64.





GESCHÄFTSERÖFFNUNG:

Natursteinhandel & das Glas = Kunst

Nach drei erfolgreichen Geschäftsjahren in Strasshof, Hauptstr. 198a, eröffnet Johannes Schlager nun auch in Deutsch-Wagram, Gänserndorferstraße 2, eine Filiale seiner Firma „Natursteinhandel & das Glas ist Kunst GesmbH“.



DER BETRIEB bietet hochwertige Steinmetz- und Glaserarbeiten rund um Friedhof, Bau und Eigenheim.

Das gesamte Team möchte sich auf diesem Weg bei der Stadtgemeinde Deutsch-Wagram, vertreten durch Bürgermeister Friedrich Quirgst, Gemeinderätin Dipl. Päd. Susanne Predl und Gemeinderat Franz Wald bedanken. Ebenfalls möchte sich das Team bei Pfarrer Mag. Peter Paskalis für sein Erscheinen trotz Zeitmangels bedanken.

Nützen Sie die **Eröffnungsangebote bis -50%** auf Laternen, Vasen, Inschriften und Grabanlagen, solange der Vorrat reicht. Die Belegschaft freut sich auf Ihr Kommen!

Rechtsinformationen §§

Grünstreifen



DIE GRÜNSTREIFEN vor den Liegenschaften sind **Teile der öffentlichen Straßen**, welche für den **Fußgänger- bzw. Fahrradverkehr oder allenfalls als Parkstreifen bestimmt sind** und im Eigentum der Stadtgemeinde Deutsch-Wagram stehen.

Für diese Grünstreifen gelten uneingeschränkt die Bestimmungen der Straßenverkehrsordnung, wonach gem. § 82 Abs. 7 StVO das Aufstellen von Kisten, Brettern, Tafeln udgl. auf Parkflächen generell verboten ist. Für die Benützung zu anderen Zwecken als zu solchen des Straßenverkehrs wäre darüber hinaus eine Bewilligung der zuständigen Behörde einzuholen (§ 82 Abs. 1 StVO).

Seitens der Stadtgemeinde Deutsch-Wagram **werden keinesfalls Abgrenzungen (z.B. Steine, Holzpfosten udgl.) sowie Baulichkeiten jeglicher Art geduldet**, da diese eine Gefährdung für Fußgänger bzw. Radfahrer darstellen und darüber hinaus die Grünstreifen jedenfalls dem Straßenverkehr (durch Befahren bzw. Parken) offen stehen müssen. Weiters ist das **private Bepflanzen der Grünstreifen ausdrücklich untersagt**.

Es wird darauf hingewiesen, dass alle in den Grünstreifen befindlichen Bäume und Sträucher – d.h. unabhängig ob diese von der Stadtgemeinde oder von Privatpersonen gepflanzt wurden – im ausschließlichen Eigentum der Stadtgemeinde stehen. Die Stadtgemeinde freut sich jedoch über engagierte Bürger, die ihren Bereich vor dem Haus pflegen und sagt dafür „Vielen Dank“!

MAG. BARBARA BERNHARDT, DIREKTION

TEL: 02247/22 09-14, E-MAIL: bernhardt.barbara@deutsch-wagram.gv.at

BÖCKL Maschinen

Service und Verkauf
2232 Deutsch-Wagram · Lessinggasse 15

www.boeckl-maschinen.at

Öffnungszeiten nach tel. Vereinbarung unter 02247/37 08



Anzeige

BAUSPENGLEREI & ZIMMEREI

Roman Eder

Bockfließstraße 152, 2232 Deutsch-Wagram

Telefon: +43 650 43 19 939

E-Mail: eder.roman@outlook.com



Anzeige



Vorab-Information

Gleissanierung ÖBB – Sommer 2018!

VON DEN ÖBB wird im Streckenabschnitt zwischen Süßenbrunn und Deutsch-Wagram das Gleis 1 im Bestand erneuert. Die Bauzeit beträgt rund 5 Monate (Juni – Oktober 2018). Es werden noch Anrainer- und Kundeninformationen von den ÖBB verteilt.

Zur Durchführung der Arbeiten sind Sperren der beiden Eisenbahnkreuzungen Wegeverbindung in Richtung Aderklaa sowie L6 erforderlich!

■ Dauersperren Kreuzung mit Wegeverbindung in Richtung Aderklaa (EK 15,285):

Dauersperren 10.7. – 28.7.2018 und 4.8. – 3.9.2018

■ Sperren Kreuzung mit L6 (EK 17,225):

13./14.8.2018 (22:00 – 7:00 Uhr)

19.8.2018 (11:00 – 13:00 Uhr)

23./24.8.2018 (18:00 – 7:00 Uhr)

Weiters sind an dieser Kreuzung fallweise Einzelsperren bis zu 20 Minuten erforderlich.

FÜR INFORMATIONEN WÄHREND DER GESAMTEN DURCHFÜHRUNG STEHEN ZUR VERFÜGUNG:
DI FLORIAN RIBARICH (PROJEKTLEITUNG, TEL. 0664/88 42 5409, florian.ribarich@oebb.at)
UND **BM. ERNST WAGENDRISTEL** (BETREUUNG PROJEKTUMSETZUNG, TEL. 0664/617 61 45, ernst.wagendristel@oebb.at).

Gemeinsam sicher!

SicherheitsbürgerInnen, Polizei, Bürgermeister und Sicherheitsgemeinderat wollen die Sicherheit in Deutsch-Wagram erhöhen.

AM 22. DEZEMBER 2017 fand eine Informationsveranstaltung zum Thema „Gemeinsam sicher“ am Stadtamt in Deutsch-Wagram statt. Initiiert von Bgm. Friedrich Quirgst informierte Kontrollinspektor Karl Löffler die Sicherheitsbürger und Sicherheitsgemeinderäte (auch jene von Aderklaa) über die Ziele dieser Initiative und ihre Aufgaben im Sicherheitsnetz, das entstehen soll und wie man vorbeugend wirken kann.

Er gab auch einen Überblick über die Entwicklung der Kriminalität in den letzten Jahren, wobei gerade für 2017 eine deutliche Abnahme der angezeigten Delikte festzustellen ist. Sorge bereitet jedoch die zunehmende Cyberkriminalität. ■

Sicherheitsgemeinderat: Andreas Latschka, Telefon: 0676/889 06 30 92

Sicherheitsbürger:

Ingrid Huber, Tel.: 0676/944 60 06

Christian Schantl, Tel.: 0676/515 27 56

Evelyne Böcking, Tel.: 0676/474 06 65

Michael Stirner, Tel.: 0664/202 32 20



Wollen die Sicherheit in Deutsch-Wagram weiter erhöhen: Die Sicherheitsbürger Christian Schantl und Ingrid Huber, Kontrollinspektor Karl Löffler, Bgm. Fritz Quirgst, Gemeindepolizist Abteilungsinspektor Helmut Hackl und Sicherheitsgemeinderat Andreas Latschka (v.li.) sowie Evelyn Böcking und Michael Stirner (nicht am Bild).



HASITSCHKA

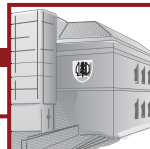
Agrarhandel & Brennstoffe

Holzpellets • Heizöl • Diesel • Kaminholz • Holzbrikks • Koks • Kohle

Haydngasse 2
2232 Deutsch-Wagram
02247/4000
office@hasitschka.at
www.hasitschka.at

Ihr Brennstoffhändler im Marchfeld.

...wir stellen zu und tragen ab!



Auszeichnung zur NÖ Mobilitätsgemeinde

DIE STADTGEMEINDE Deutsch-Wagram hat sich als Mobilitätsgemeinde deklariert und wurde dafür von Verkehrslandesrat Karl Wilfing am 23. November 2017 unter Beisein von zahlreichen Gemeindevertreterinnen und -vertretern feierlich geehrt. So nahmen ca. 300 Personen an der Festveranstaltung im St. Pöltner Hypo-Panoramasaal teil.

Mit der Deklaration verbunden ist die Beratung & Betreuung des Regionalen Mobilitätsmanagements der NÖ.Regional. GmbH in allen Fragen der Mobilität. Mittlerweile nutzen mehr als 70% aller niederösterreichischen Gemeinden dieses kostenlose Service.

Für ihr Bekenntnis zu umweltfreundlicher Mobilität wurde daher der Stadtgemeinde Deutsch-Wagram eine Plakette fürs Gemeindeamt samt Urkunde verliehen.

„Durch ihre Deklaration leisten die Mobilitätsgemeinden einen wesentlichen Beitrag, um den Öffentlichen Verkehr in NÖ weiter nach vorne zu bringen. Das Land investiert jedes Jahr über 140 Mio. Euro in die öffentlichen Verkehrsmittel und ist speziell bei regionalen Mobilitätsleistungen auf die Mitarbeit der Gemeinden angewiesen. Die Plakette ‚Mobilitätsgemeinde‘ ist daher auch als Auszeichnung für die Gemeinden zu sehen“, so Wilfing im Rahmen der Veranstaltung.



Foto: © NÖ.Regional/GmbH/Gauterer

Ausweis

Klima Report

Klimabündnis-Ausweis 2017

Deutsch-Wagram


Deutsch-Wagram ist Vorreiter.

Der Klimabündnis-Ausweis des Klimabündnis Niederösterreich zeigt, wie aktiv eine Gemeinde im Klimaschutz ist. Topwert ist A++. Er zeigt auch, wie viele der insgesamt 80 möglichen Klimaschutz-Maßnahmen die Gemeinde bereits umgesetzt hat. **Deutsch-Wagram** liegt im niederösterreichweiten Vergleich im oberen Drittel.

„Auch wenn wir in der Bewertung erfreulicherweise sehr gut liegen, haben wir noch viele umweltrelevante Projekte vor“, kommentiert Bgm. Friedrich Quirgst den Klimareport.

Stand der Aktivitäten nach Themenbereichen

Gemeindeteam für Energie- und ...	80%
Öffentlichkeitsarbeit und ...	88%
Energie	78%
Mobilität	85%
Bodenschutz & Raumplanung	78%
Öffentliche Beschaffung	100%
Klimagerechtigkeit	100%
Klimawandelanpassung	100%
Kooperationen	83%

Klimabündnis-Gemeinde seit 24.02.1997

Das Klimabündnis ist ein globales Klimaschutz-Netzwerk. Die Partnerschaft verbindet Gemeinden, Bildungseinrichtungen und Betriebe in Österreich mit indigenen Völkern in Amazonien. Gemeinsame Ziele sind die Reduktion der Treibhausgase und der Schutz des Regenwaldes.



SHL INSTALLATIONEN
Alexander RESCH
NOTDIENST 0676/5307470
Sanitär - Heizung - Lüftung
 Nobilegasse 6 · 2232 Deutsch-Wagram · Tel: 02247/519 21

Anzeige

raymann kraft der sonne®
Stromspeicher, Notstromversorgung, Wärmepumpe, Photovoltaik, Infrarot
Franz Mair Straße 47 02247 21760
2232 Deutsch-Wagram www.raymann.at

Anzeige

Die Gärtnerei Wagner-Winkelbauer feiert Jubiläum!

70 Jahre Frische & Qualität



Bestehend seit 1947 ist die Gärtnerei Wagner-Winkelbauer einer der ältesten Betriebe Deutsch-Wagrams.

Als der **Gründer Johann Derdak** sich seinen Wunsch nach einer eigenen Gärtnerei erfüllte, ahnte er nicht, dass er damit einen Betrieb schuf, der nunmehr in der 3. Generation geführt wird.

Die Gärtnerei erzeugte von Anfang an frisches Gemüse in bester Qualität sowie Blumen für Beet und Balkon. Man ging „zum Derdak“, um sich mit allem einzudecken und die Gärtnerei wurde auch bald zu einem Punkt an dem man sich begegnete, um ein Pläuschchen zu halten. Als seine Tochter und gelernte Floristin, Elisabeth Wagner, den Betrieb 1992 übernahm, wurde besonders im Sommerblumensegment viel Neues angeboten und das Sortiment erweitert. Ab 1994 gehörte Floristik für alle Anlässe genauso zum Warenangebot wie Schnittblumen und Topfpflanzen.

Seit 2014 leitet die Enkelin des Gründers gemeinsam mit ihrem Mann die Familiengärtnerei, die auch gerne „grünes Wissen“ an ihre Kunden weitergeben und – **als neuestes Projekt – für öffentliche Veranstaltungen ein Glashaus als Location** zur Verfügung stellen.

Die erste Veranstaltung ist am 16. März

Zum Thema „Frühlingserwachen“ präsentieren Künstler ihre Werke im gärtnerischen Flair.

Da schon lange ein größerer Verkaufs- & Außenbereich sowie ein Blumengeschäft benötigt wurde, begannen 2015 die Um- und Ausbauarbeiten, die nun – nach dreijähriger Bauphase – beendet sind.

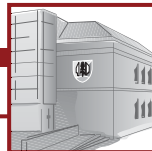
Am 5. und 6. Mai

lädt die Gärtnerei zur 70-Jahr-Jubiläumsfeier mit offizieller Neueröffnung und Geschäftstaupe durch Bürgermeister Friedrich Quirgst und Pfarrer Peter Paskalis herzlich ein.



Von 10 bis 18 Uhr ist an beiden Tagen für Unterhaltung mit Musik, Speis und Trank gesorgt.

Es wird ein abwechslungsreiches Rahmenprogramm für Groß und Klein angeboten: Vorträge, Workshops, Hüpfburg und Ponyreiten, Kinderdisco mit Animation, Tombola und vieles mehr erwarten Sie!



Deutsch-Wagramer Frischemarkt



AM 10. MÄRZ öffnete der Deutsch-Wagramer Frischemarkt in der Friedhofallee beim Marktplatz seine Pforten. Der Frischemarkt wird nun an **jedem Samstag in der Zeit von 8.00 bis 12.00 Uhr** bis einschließlich 15. Dezember 2018 abgehalten.

Das Angebot des Frischemarktes ist reichhaltig

Genüsse aus bäuerlicher Produktion, regionale Spezialitäten, hausgemachte Köstlichkeiten nach Großmutter's Rezept, Frischmilch und Milchprodukte, Eier, Käse, Brot, Honig, Nüsse, Obst und Gemüse, Geselchtes, Blunzen, Grammeln, Pasteten, Putenfleisch und Gutes von der Pute, Mehlspeisen, Obstsäfte, Wein, etc.

Märkte sind nicht nur Handelsplatz und Einkaufsort, sondern vor allem Treffpunkt der Menschen und Zentrum des gesellschaftlichen Lebens – Gustieren und genießen, essen und trinken, sehen und gesehen werden. Neben der Nahversorgung im



Stadtzentrum erfüllt der Deutsch-Wagramer Frischemarkt daher auch eine wichtige Funktion als Kommunikationszentrum, wo man sich bei einem kleinen Imbiss und einem Glas guten Weines zu einem gemütlichen Plausch trifft. „Außerdem wollen wir mit dem Frischemarkt gezielt Gäste und Kunden aus der gesamten Region ansprechen und zu einem Besuch des Stadtzentrums von Deutsch-Wagram einladen“, erläutert SRin Hildegard Toth (Stadträtin für Wirtschaft und Marketing, Obfrau des Wirtschaftsringes Deutsch-Wagram).

Auch Ihre Produkte sind gefragt

Sie möchten sich mit Ihren Produkten für den Deutsch-Wagramer Frischemarkt anmelden? Dann erkundigen Sie sich bitte bei Herrn Bruno Groß (Zum kleinen Stadtkaffee) unter Telefon 0664/642 20 21. Herr Groß gibt Ihnen gerne Auskunft! ■

Kinderflohmärkte

ACHTUNG STANDORTÄNDERUNG:
Park- & Ride-Anlage am Bahnhof Deutsch-Wagram!

HEUER SIND DIE sehr beliebten und immer gut besuchten Kinderflohmärkte für **5. Mai und 8. September** angesetzt. In der Zeit von 8.00 bis 12.00 Uhr können Kinderkleidung, Kinder- und Jugendbücher, Stofftiere und Spielsachen zum Kauf oder Tausch angeboten werden. Im Tummel des Geschehens findet meist jeder etwas, das ihm gefällt und erstanden wird. Sollten Sie Dinge zum Verkauf anbieten wollen und Lust haben, bei diesem einzigartigen Erlebnis dabei zu sein, dann melden Sie sich bitte am Stadttamt bei Frau Sandra Steinschaden: Telefon: 02247/2209-11 oder E-Mail: steinschaden.sandra@deutsch-wagram.gv.at

WIR FREUEN UNS AUF IHR KOMMEN! ■



5. Deutsch-Wagramer Frühlingsmarkt

SEIT VIELEN HUNDERT JAHREN werden Waren auf Märkten verkauft. Es ist ein Treffpunkt für Jung und Alt. Das gemischte Warensortiment und die gute solide Beratung der Marktkäufer sind typisch für den traditionellen Markt unter freiem Himmel.

Am 28. April 2018 findet am Marktplatz wieder ein Frühlingsmarkt statt. Besuchen auch Sie uns von 8.00 bis 14.00 Uhr und schauen Sie sich die vielen verschiedenen Angebote an! ■



Zum Bierbrezel

Inh. Andrea Wach



2232 Deutsch-Wagram • Hausfeldstraße 2
0664/502 94 45 • bierbrezel.wachandrea@hotmail.com

Anzeige



Apartment AULISSEN

www.apartment-aulissen.at
reservierung@apartment-aulissen.at

komplett eingerichtete ferienwohnung
für den kurzfristigen wohnbedarf
wohnen wie zu hause
feldgasse 70/17

reservierung unter
0680 231 80 92

Anzeige



Hauptversammlung der Feuerwehr



Am Freitag, dem 19. Jänner 2018, fand die jährliche Hauptversammlung unserer Feuerwehr statt. Als Ehrengäste waren Bezirksfeuerwehrkommandant Oberbrandrat Georg Schicker, Bgm. Friedrich Quirgst sowie unser Pfarrer Feuerwehrkurat Peter Paskalis geladen.

UNSER KOMMANDANT Hauptbrandinspektor Wolfgang Süß sen. gab einen Rückblick auf das vergangene Jahr (Einsätze, Übungen, Statistik, ...), sprach viel Lob, aber auch einige Verbesserungswünsche aus und informierte über Neuigkeiten und geplante Vorhaben im Jahr 2018. Neben den Berichten der Sachbearbeiter informierte auch der Oberverwalter Walter Süß über die geleisteten Einsätze, Arbeitsstunden und Aufwendungen des Jahres 2017.

Nach kurzen Dankesworten unseres Kameraden und Bürgermeisters Friedrich Quirgst sowie Bezirksfeuerwehrkommandant Oberbrandrat Georg Schicker kamen wir zum offiziellen Teil der Versammlung. Besonders stolz sind wir auf die Aufnahme und Angelobung fünf neuer Kameraden und einer



Kameradin, die somit die zweite Feuerwehrfrau in unserer Wehr ist. Außerdem wurden zehn Kameraden und eine Kameradin befördert.

Zum „Feuerwehrmann“ befördert wurden Dominik Fally, Isabella Gruber, Christoph Knapp, Dominik Miler, Roman Rothböck, Manuel Sander und Daniel Sittly. Zum „Oberfeuerwehrmann“ ernannt wurden Matthias Schöffberger, Stefan Sonnleithner und Lukas Wittmann. Rene Kosel wurde zum „Hauptfeuerwehrmann“ befördert und Andreas Ernhof ist von nun an Sachbearbeiter für das Gebiet Öffentlichkeitsarbeit.

Die Hauptversammlung dauerte ca. drei Stunden und wurde mit einem gemeinsamen Essen abgerundet. ■

VEREINT WUNSCH
UND WIRKLICHKEIT.



Mazda 3

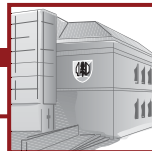
JETZT MIT € 4.000,-*
SKYACTIV WECHSELPRÄMIE

* SKYACTIV Wechselprämie bei Kauf eines Mazda Neuwagens oder Vorführwagens und gleichzeitiger nachgewiesener Verwertung Ihres Diesel-PKW (bis Erstzulassung 31.12.2005), welcher zuvor mindestens 6 Monate auf den Käufer zugelassen war bzw. SKYACTIV Wechselprämie bei Kauf eines Mazda Neuwagens oder Vorführwagens und gleichzeitiger Inzahlungnahme Ihres Diesel-PKW (Erstzulassung zwischen 1.1.2006 und 31.12.2010), welcher zuvor mindestens 6 Monate auf den Käufer zugelassen war. Angebot gültig für Privatkunden bei Vertragsabschluss bis 31.03.2018 und Zulassung bis 31.08.2018. Nicht mit anderen Nachlässen/Aktionen kombinierbar. Verbrauchswerte: 3,8-5,8 l/100 km, CO₂-Emissionen: 99-135 g/km. Symbolfoto. MEHR UNTER MAZDA.AT

Mazda Vock & Seiter
Deutsch-Wagram

Gänserndorferstrasse 88
2232 Deutsch-Wagram
Tel. 02247/650-50

www.mazda-vockseiter.at



Neues aus der Region Marchfeld



„10 Jahre LEADER Region Marchfeld“ - Aus diesem Anlass lud die Region Marchfeld am 15. Jänner 2018 zu einem Festakt ins Rathaus der Marktgemeinde Leopoldsdorf im Marchfelde.



„10 JAHRE, 217 Projekte, 10 Mio. Euro Fördermittel für das Marchfeld und knapp 28 Mio. Euro ausgelöste Investitionssumme – 10 erfolgreiche Jahre Regionalentwicklung liegen hinter uns, viele richtungsweisende Impulse für unsere Region konnten in dieser Zeit gesetzt werden“, zieht der Obmann der Region Marchfeld LAbg. Bgm. René Lobner positiv Bilanz.

Seit 2007 arbeiten die 23 Gemeinden in der Region Marchfeld als LEADER Region zusammen und konnten so Fördermittel der Europäischen Union, von Bund und Land Niederösterreich für die Region lukrieren, viele richtungsweisende Impulse wurden so gesetzt. Durch diese Kooperation der Gemeinden wurde die regionale Wertschöpfung in der Region Marchfeld erhöht und Arbeitsplätze gesichert bzw. neu geschaffen.

Nachhaltige Projekterfolge – Im Rahmen der Veranstaltung wurden zahlreiche erfolgreiche LEADER Projekte aus den letzten zehn Jahren vorgestellt: Mit Förderung der Europäischen Union wurden etwa Projekte im Tourismus, wie der Regionsraum in Schloss Hof, der Marchfeldtag in Wien, die Kooperation der Schlösser im Marchfelder Schlösserreich und die Inszenierung des Marchfeldkanalradwegs unterstützt. Im landwirtschaftlichen Bereich wurden zahlreiche Maßnahmen zur Verarbeitung und Vermarktung von Marchfelder Produkten, allen voran Spargel und Gemüse, gefördert. Investive Vorhaben wie Güterwege, Schutzwaldsanierungen und Hochwasserschutzanlagen sowie Biomasse- und Nahwärmanlagen standen ebenso im Fokus wie Maßnahmen der Dorferneuerung.

Zogen positive Bilanz:
Vertreter der Zivilgesellschaft und politische Vertreter mit der Geburtstags-torte „10 Jahre Leader-Region Marchfeld“

Projektideen für die Region Marchfeld können aktuell noch bis zum Jahr 2020 im LEADER Büro in Lassee eingereicht werden. Informationen zu LEADER-Fördermöglichkeiten findet man im neuen Info-Folder und unter www.leadermarchfeld.at.

Unter den Gratulanten waren auch Landesrat Mag. Karl Wilfing, LH-Stv. Mag. Karin Renner und LAbg. Amrita Enzinger, sowie die Regionsbotschafter Künstler Laf Wurm, Andrea Prenner und Dir. Mag. Josef Buchleitner. ■

KONTAKT: REGION MARCHFELD
MAIL: office@regionmarchfeld.at
TEL: +43 2213 343 70
www.regionmarchfeld.at
www.leadermarchfeld.at

FRANZ HOEDL
GmbH

Franzensdorferstraße 8
2301 Wittau
Telefon: 02215/300 80
Telefax: 02215/300 80-17
e-mail: hoedl@franz-hoedl.at
www.franz-hoedl.at

Containerverleih
Hochdruckgerätewagen
Kompostierung
Transportunternehmen

Anzeige

Ingenieurbüro für Bauphysik – Fenster und Türen Handel

Energieausweiseinstellung und Beratung

Schimmelberatung vor Ort

Erstgutachten und Ursachenerkennung

Fenster und Türen

Ing. USP GmbH

Ing. Ulrike Schwarz-Provilij, MSc

Am Wagram 15, 2232 Deutsch-Wagram

Tel: 0676/3061664
E-Mail: office@ing-usp.at www.ing-usp.at

Anzeige



Getummel im Dschungel



Unter diesem Motto stand die 72. Ballnacht der Katholischen Jung(le)schar, die heuer auf den 20.1. fiel.

BEI VOLLEM (VOLKS-)HAUS und bester Stimmung konnten die Ballbesucher im reichlich geschmückten Volkshaus das vielseitige und kreative Abendprogramm genießen.

Nach einer wunderschönen Polonaise, geleitet von Bernadette Enzinger und Romana Kloiber, startete die Band „Hokus Pokus“, die mittlerweile seit 32 Jahren in Folge für beste musikalisch Stimmung bei den Gästen der Katholischen Jugend sorgen, mit ihrem Programm. Es wurde getanzt, gelacht und viele Drinks an der Az-Theke der Hakunamata-Bar (Nora Jöchlinger und Elsa Bogner) oder der Rumble in the Jungle-Bar (Philipp Windbichler und Tobias Prochaska) getrunken, bis die Gäste um Mitternacht verschlafen durften. Da fand nämlich die Tombolaverlosung



(Verantwortliche sind Amira Bogner und Andreas Mayer) und Mitternachtseinlage, die von Hannah Kuchar und Emma Schroijsen erdacht und von allen Gruppenleiterinnen einstudiert wurde, statt. Danach ging das Getummel bis zur 2-Uhr-Einlage, eine kleinen Tanzstunde, fröhlich weiter.

Die Ballnacht, organisiert von „Ballmoni“ Ertl, war ein voller Erfolg und die Gruppenleiterinnen und Gruppenleiter konnten viel Geld für das kommende Jungscharlager erwirtschaften. Man darf gespannt sein, mit welchem Thema sie im nächsten Jahr die Gäste überraschen! ☺

■

PS: DIE 73. BALLNACHT WIRD VORAUSSICHTLICH AM 19.1.2019 STATTFINDEN! TRAGEN SIE SICH DAS GLEICH IN IHREN KALENDER EIN! ☺

Sie beabsichtigen Ihr

- Einfamilienhaus • Baugrundstück
- Wohnung

zu verkaufen ...

GERNOT GRUBINGER IMMOBILIEN

Kostenlose Beratung!
Jederzeit erreichbar!

0676/514 97 84

www.grubinger.at

... bei uns sind sie gut aufgehoben ...

Anzeige

AC WOHNEN
BAUEN • MAKELN • BERATEN

Endlich was Eigenes!



- Ruhige, zentrale Lage
- 12 Wohnungen
- 51 bis 68 m²
- mit Garten & Terrasse oder Balkon
- Kfz-Stellplatz
- schlüsselfertig und provisionsfrei
- Meet and Grill - 16.3.18

- Ruhige, zentrale Lage
- direkt beim Bahnhof
- 19 Wohnungen
- 51 bis 102 m²
- mit Garten oder Balkon
- Tiefgaragenstellplatz
- schlüsselfertig und provisionsfrei
- Meet and Grill - 27.4.18



- Ruhige, zentrale Lage
- 23 Wohnungen
- 64 bis 100 m²
- mit Süd-Ost-Garten & Terrasse oder Balkon
- 2 Tiefgaragenstellplätze
- schlüsselfertig und provisionsfrei
- Meet and Grill - 6.4.18

Jetzt anrufen: Fr. Mag. Györfy 0664/883 19 661

RP Projektentwicklung GmbH
Bahnhofstraße 41 | 2232 Deutsch-Wagram
Telefon: 0664/955 11 92 | E-Mail: office@ac-wohnen.at
www.ac-wohnen.at | www.facebook.com/AC.WOHNEN | www.instagram.com/acwohnen

Anzeige



1 Marionettentheater

Groß und Klein waren vom Deutsch-Wagramer Marionettentheater „Märchen an Fäden“ begeistert und wurden vom Drachen Funki verzaubert.

2 Linedance tanzen

Flotte Tänze zu Countrymusik konnten die Kinder bei der Ferienaktion vom Linedance-Club Deutsch-Wagram ausprobieren.



1

FERIEN

AKTION

für Kinder & Jugendliche

»SEMESTER 2018«



3



2

3 Sportvormittag

Der ASKÖ DW lud zu einem „Sportvormittag“ ein, bei dem verschiedene Turngeräte und das kleine Trampolin ausprobiert werden konnten.



4

4 Kinotag

Über ein fast ausverkauftes Kino freuten sich Bürgermeister Fritz Quirgst und Kinobetreiber René Pregler. Zu sehen war der brandaktuelle Film „COCO“, der das Publikum begeisterte.

Ferienaktion »SOMMER 2018«

Die Planungen & Vorbereitungen für die heurige Sommer-Ferienaktion haben bereits begonnen!

DANK DER großen Unterstützung vieler Vereine, Firmen und Privatpersonen konnte die Stadtgemeinde Deutsch-Wagram in den Sommerferien 2017 **insgesamt 49 verschiedene Ferienaktionen** für Kinder und Jugendliche anbieten.

Auch heuer wird wieder ein Ferienprogramm organisiert und versucht für Klein und Groß abwechslungsreiche und lehrreiche Ferientage zu gestalten.

■ **Möchten auch Sie oder Ihr Verein eine Ferienaktion für unsere Kinder und Jugendlichen in Deutsch-Wagram anbieten?**

■ **Haben Sie eine Idee oder Anregung zu den Ferienaktionen?**

Sollten auch Sie – Ihr Verein oder Ihre Firma – Interesse haben, die Ferientage unserer Kids zu versüßen, melden Sie sich bitte bei Frau Vizebürgermeisterin Andrea Schleder, als zuständige SRin für Bildung & Jugend, unter Tel.: 0664/594 48 42 oder bei der Stadtgemeinde Deutsch-Wagram unter Tel.: 02247/2209 oder per Mail an stadtgemeinde@deutsch-wagram.gv.at.

Das traditionelle **Abschlussfest** findet am **Fr, 24.08.2018 von 14–17 Uhr** statt.



WIR FREUEN UNS SCHON SEHR ÜBER IHREN BEITRAG!

FRIEDRICH QUIRGST eh.
Bürgermeister

ANDREA SCHLEDERER eh.
Vizebürgermeisterin
Stadträtin für Bildung & Jugend

»DIE FREUDE UND DAS LÄCHELN DER KINDER SIND DER SOMMER DES LEBENS.«

Von Jean Paul / www.spruchperlen.de



Das macht eine gute Matratze aus



Mein Mann Gottfried und ich haben seit fast 30 Jahren Erfahrung mit guten und hochwertigen Matratzen.

Wer in eine gute Matratze investiert, investiert in die Gesundheit. Außerdem ist ein Bett mit einer guten Matratze ein Rückzugsort, auf den Sie sich den ganzen Tag lang freuen können. Sie lindert Rückenbeschwerden und sorgt für optimale Entspannung.

Die Matratze passt sich Lattenrost und Körperkontur optimal an und sorgt für ein bequemes und komfortables Liegegefühl.

Auf diese Kriterien sollten Sie bei Ihren nächsten Matratzenkauf achten:

1. Eine gute Matratze ist atmungsaktiv
2. Eine gute Matratze hat die richtige Festigkeit
3. Eine gute Matratze ist individuell an Ihren Körper angepasst
4. Eine gute Matratze hat die richtige Höhe
5. Eine gute Matratze hat den passenden Aufbau
6. Eine gute Matratze hat den idealen Bezug

Lesen Sie mehr dazu auf: www.traumhaft-schlafen.at/schlafmagazin/gute-matratze



Eine Matratze, die all diese Anforderungen erfüllt, bekommen Sie bei uns ab 498,- Euro.

Kommen Sie uns besuchen und fragen Sie nach der Matratzenserie „Meine Matratze“. „Meine Matratze“ wurde von uns entwickelt und ist perfekt für Sie, wenn Sie einen etwas festeren, kompakten Liegekomfort bevorzugen. „Meine Matratze“ können Sie in 4 Festigkeiten ausprobieren und als Besonderheit kann ein Matratzenschoner direkt auf die Matratze angezippt werden. So gibt es kein Verrutschen der Auflage und das Bett sieht immer schön aus. „Meine Matratze“ ist in allen Größen lieferbar und ein hochwertiges Produkt aus Österreich.

SCHLAFSTUDIO HELM • traumhaft schlafen, Rautenweg 5, 1220 Wien **Tel. 01/259 19 94**
www.traumhaft-schlafen.at

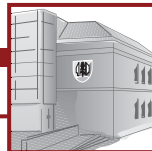
Gutschein

beim Kauf einer Matratze erhalten Sie

1 Spannleintuch im Wert von 29,95 €

als Geschenk

Solange der Vorrat reicht.



Bericht des Jugendgemeinderates

Vernetzung & Austausch

Wie in den vergangenen Jahren fanden auch heuer wieder einige Sitzungen mit Jugendvertretern statt, um sich auszutauschen und neue Ideen einzubringen. Diese regelmäßigen Austauschtreffen sollen auch in Zukunft fortgesetzt werden, um hier die Möglichkeit zu haben, sich über interessante & relevante Themen auszutauschen.

Jugendarbeit durch Vereine

Für uns als Gemeinde von großer Bedeutung, dass es in Deutsch-Wagram viele Vereine und Institutionen gibt, die sich der Jugendarbeit verschrieben haben. Diese erledigen einen maßgeblichen Anteil der Jugendarbeit und bieten Kindern und Jugendlichen ein wichtiges soziales Netz und ein sicheres Umfeld. Nachfolgend sollen exemplarisch einige der Vereine sowie ihre Aktivitäten erwähnt werden:¹

■ Die **Sparta Deutsch-Wagram** betreut weit mehr als 100 Kinder & Jugendliche in Ihren Teams. Gleichzeitig ist der Sparta Hallencup ein Jugendevent der seines Zeichens sucht.

■ **ASKÖ & Sportunion DW** haben verschiedene Sparten, nicht vergessen darf man natürlich auch den **Tennisklub**, aber auch **alle anderen Sportvereine** bei uns. Gerade hier werden immer wieder Events für Jugendliche ausgetragen, Camps organisiert und damit viel Freizeitangebot geschaffen.

■ **Jungeschar und Kinderfreunde** bieten ebenfalls außerschulische Jugendarbeit an: Spielefest, Nikolofeier, Ferienlager oder regelmäßige Gruppenstunden seien erwähnt.

■ Auch die **Musikschule** darf an dieser Stelle natürlich nicht vergessen werden, welche zahlreiche Kinder betreut und gemeinsam musiziert.

■ Wichtig sind ebenfalls die **Streetworker von Goostav**, welche neben der An-

laufstelle, welche jeden Mittwoch geöffnet hat, insbesondere „auf der Straße“ unterwegs sind und eine wichtige Ansprechstelle für Jugendliche darstellen.

Aktivitäten, Impulse & Infos aus der Gemeinde

■ Gemeinsam mit den Streetworkern von Goostav wird jährlich das **Event „wagram rulez!“** durchgeführt. Es handelt sich um eine Veranstaltung „von Jugendlichen für Jugendliche“, wo viele junge Leute bereits in die Planung involviert sind.

■ Auch heuer fand zu Schulschluss die **„Schools-Out-Disco“** statt, bei der wieder einige Jugendliche mit dabei waren.

■ Seitens der Gemeinde gibt es jedes Jahr ein umfassendes **Semesterferien- sowie Sommerferienprogramm**. Abwechslung für alle Altersklassen wird hier geboten – ein großer Dank an dieser Stelle bei allen Mitwirkenden.

■ Der **Spielplatz „Sahulkapark“** wurde heuer Dank SR Hilde Toth generalerneuert. Zudem sind hier noch weitere Adaptationen & Verbesserungen angedacht, was im zuständigen Ausschuss bereits vorbesprochen wurde.

■ Zusätzlich gab es ein gemeinsames **Projekt mit der Landjugend Marchfeld**, welche im Sahulkapark einiger **Verbesserungsarbeiten** (Bänke erneuert, Kappelle gestrichen, Begrünung gepflegt & verschönert) durchgeführt haben.

■ Auch auf **anderen Spielplätzen** gibt es immer wieder Erneuerungen – z.B. am Leipzigerplatz bzw. wurde für das Schulsportgelände der Ankauf eines Outdoor-Tischtennistischs beschlossen.

■ Jedes Jahr werden **2 Kinderflohmärkte** durch die Stadtgemeinde abgehalten, bei welchem der Andrang riesengroß ist.

■ Die **Lehr- und Praktikumsbroschüre** wird auch im heurigen Jahr wieder adaptiert und an die Schulen bzw. die Streetworker verteilt.



JUGENDGEMEINDERAT
mag. hannes
quirgst

■ Das **Projekt „Junges Wohnen“** am Hanuschplatz wurde im Vorjahr beschlossen, um Jugendlichen eine leistbare Möglichkeit zu geben, ihren ersten eigenen Haushalt bei uns in Deutsch-Wagram zu gründen.

■ Das Deutsch-Wagramer **BORG** hat heuer seinen **Sportzweig** offiziell eröffnet. Damit wird der Schulstandort Deutsch-Wagram noch attraktiver.

■ Erwähnt sei auch, dass wir uns seitens der Gemeinde immer bemühen, bei großen **Gemeindeevents** (Wintertraum, Spargelfest) auch für ein **Kinderprogramm** zu sorgen, um auch diese gut involvieren zu können.

An dieser Stelle möchte ich mich bei der guten Zusammenarbeit mit allen Organisationen, Institutionen, Vereinen und Personen bedanken, die sich für Jugendarbeit bei uns in Deutsch-Wagram einsetzen. ■

¹ Es handelt sich „nur“ um eine exemplarische Aufzählung / es besteht kein Anspruch auf Vollständigkeit

ANKÜNDIGUNG!

TAG DES

SPORTS

9. 9. 2018

Schulsportgelände

13.00 – 17.00 Uhr | Deutsch-Wagram



„Western Night“ am BORG Deutsch-Wagram



Das BORG Deutsch-Wagram lud am 23. Februar 2018 das 8. Mal zum Schulball. Unter dem Motto „Western-Night“ erwartete die Besucherinnen und Besucher ein abwechslungsreicher Abend.

DER BALL wurde um 20.30 Uhr mit dem Eintanzen der Schülerinnen und Schüler der siebten Klassen eröffnet.

Im Ballsaal wurden die Gäste von der Band „Roland & Company“ unterhalten, in der Disco sorgte das DJ-Duo „Divor“ für gute Stimmung.

Zum entspannten Verbleib lud der eigens eingerichtete Saloon, wo süße Köstlichkeiten und Heißgetränke serviert wurden.

Der Höhepunkt des Abends war traditionell die speziell choreographierte Mitternachtseinlage, in der sich zwei verfeindete Cowboy-Gangs gegenüberstanden, die ihren Konflikt aber schließ-



lich in einer gemeinsamen Tanzeinlage beilegte. Dazu konnten sogar einige Lehrerinnen und Lehrer des BORG Deutsch-Wagram mitgerissen werden – die Stimmung im Ballsaal war am Überkochen. Die Gäste feierten noch bis spät

in die Morgenstunden und erlebten eine unvergessliche Ballnacht.

„Unser Schulball wird jedes Jahr von den Schülerinnen und Schülern der 7. Klassen organisiert, was ihnen auch diesmal hervorragend gelungen ist. Großer Dank gebührt auch dem engagierten Lehrerteam um Mag. Claudia Edhofer und Mag. Martin Sturc, die unzählige Stunden mit den Vorbereitungen verbrachten. Ich bin mir sicher, dass wir unsere Stellung als Fixtermin in der Ballsaison des Bezirks GF unterstreichen konnten.“, erklärt Direktor Andreas Breitegger. ■

KONTAKT: BORG DW, E-MAIL: schulball@borgdw.at
www.borgdw.at

GLASFASER-RASEN AUF HÖCHSTEM LEVEL. PING!

Jetzt bis zu 6 Monate gratis*

kabelplus

300 MBIT/S

0800 800 514 / KABELPLUS.AT

* Aktion gültig bis 30.04.2018 bei Neuanschaffung / Upgrade aller Privat-Produkte (ausgenommen waveNET und OAN Produkte). 2 Monate kein Grundentgelt auf alle Produkte bei 24 Monaten Mindestvertragsdauer. Bei Anmeldung von kabelCOMPLETE (basic, smart, flash oder superior) 6 Monate kein Grundentgelt bei 24 Monaten Mindestvertragsdauer. Exklusive Entgelte für kabelPremiumTV, kabelTEL Gesprächsentgelt, Hardwaremiete. Zusätzlich Internet-Service-Pauschale 15 Euro/Jahr. Anschlussentgelt (im Wert von 69,90 Euro) ist kostenlos. Gilt für von kabelplus versorgbare Objekte. Technische Realisierbarkeit ist Voraussetzung. Etwaige Kosten für Hausinstallation sind nicht inkludiert. Kombination mit Aktionen der letzten 6 Monate, Rabatte, Barabläse nicht möglich.



Poetry Slam Workshop mit Yasmin Hafedh am BORG

6B präsentierte sich mit der Show „Sag es laut“

ZWEI TAGE vor Beginn der Semesterferien, am 1. 2. 2018, holten sich die Schülerinnen und Schüler der 6B Klasse eine ganz spezielle Energie für einen schwungvollen Ausgang des Semesters. In der Bibliothek der Schule begann der Workshop über die neue Literatur- bzw. Performancedisziplin, die besonders unter Jugendlichen in den letzten Jahren zahlreiche Anhängerschaft gefunden hat. Yasmin Hafedh (Künstlerinnenname „Yasmo“) erzählte über die Slamscene in Österreich und lud die Jugendlichen mit einigen Assoziations- und Schreibspielen auch gleich ein, selbst mitzumachen. So entstanden innerhalb kurzer Zeit persönlich motivierte Texte, die dann auf der schon seit Tagen vorbereiteten Bühne in der Aula der Schule auf ihre Wirkung erprobt wurden.

Genau das ist Inhalt und Ziel des Poetry-Slammens: Man präsentiert sich auf der Bühne mit einem Text, der ein persönliches Anliegen vorbringt, das Publikum poetisch berühren oder motivieren soll. Einige Tipps und Tricks, die uns Yasmo dazu verriet, brachten den richtigen Pepp in die Aufführung der



Die bekannteste Poetry-Slammerin des Landes: Yasmin Hafedh aka Yasmo leitete den Workshop.

präsentierten Texte, die mit Lichtshow und perfekter Bühnentechnik dem interessierten Publikum präsentiert wurden. Einigen Performerinnen und Performern merkte man die Erfahrung mit dem Genre schon an. Mutig präsentierten sich: Gian de Guzman, Anabelle Jovanovic, Noah Mahammedi-Bouzina, Bernhard Mohler, Ianara Prager, Selina Rohrer und Dominik Zubaj. Yasmo heizte als erfahrene Slam-Moderatorin die Stimmung im Saal an und gab auch einen ihrer Slams zum Besten; 2017 erschienen in „Lautstärke ist weiblich – Texte von 50 Poetry-Slammerinnen“.

Ich weiß nur: Sprechen und Sagen impliziert Denken und Taten ... denn im-



Die Schülerin Selina aus der 6B begeisterte und berührte mit ihrem sozialkritischen Text.

mer, wenn man etwas sagt, sagt man auch etwas nicht!

Leonard Benirschke und Lukas Binder organisierten den Auftrittsrahmen perfekt und besonders freute uns das Interesse der Damen aus der Deutsch-Wagramer Stadtbibliothek, Frau Lucia Bauer-Bohle und Frau Edith Ghazarian, die mit vielen Schülerinnen und Schülern aus den 5. und 6. Klassen gemeinsam anregendes Publikum der Präsentation waren.

„Sag es laut“ – das bewiesen die Schülerinnen und Schüler der besonders motivierten Klasse 6B, dass sie das mittlerweile bestens draufhaben!

ULRIKE GÄRBER, DIANA ALTMANN ■

Pflanzenaktion der Stadtgemeinde

Liebe Deutsch-Wagramerinnen und Deutsch-Wagramer!

WIR WENDEN UNS HEUTE an alle Blumenfreunde in unserer Stadt. Unter dem Motto „Deutsch-Wagram blüht“ wollen wir das Ortsbild verschönern. Zu diesem Zweck gibt es am **28. 4. 2018 in der Zeit von 9.00 bis 12.00 Uhr am Schulsportgelände** – neben dem Eingang der Unionhalle in der Hamerlingstraße – **GRATISBLUMEN zum Abholen!**

Die Stadtgemeinde stellt ein Kontingent an Blumen zur Verfügung. Jeder Haushalt, der mitmachen möchte, sollte die Blumen sichtbar vor dem Haus (z.B. im Blumenkisterl) anbringen und so für eine Verschönerung des Ortsbildes beitragen.

Wir freuen uns, wenn Sie mithelfen, unsere Stadt freundlicher zu gestalten und stehen für Anregungen und Wünsche gerne bereit.

IHRE SRIN HILDEGARD TOTH UND GRIN SUSANNE PREDL ■





Närrisches Faschingstreiben

AM FASCHINGSDIENSTAG, DEM 13. FEBRUAR 2018 zogen wieder viele Narren durch die Stadt. Trotz nicht optimalen Wetterbedingungen gab es wieder viele kreative Umzugsteilnehmer und BesucherInnen. Das Prinzenpaar „Lisa, die Ehrliche und Gernot, der Herrliche“ führten den bereits traditionellen (heuer bereits der 20.!!!) Umzug an und sorgten für gute Stimmung.

Zum Abschluss wurde am Marktplatz der Fasching verbrannt und das Prinzenpaar übergab dem Bürgermeister den „Stadtschlüssel“ und somit die Regentschaft wieder in seine Hände.

Ein Danke an das Faschingskomitee unter der Leitung von GR Mag. Hannes Quirgst für die Organisation sowie an alle Teilnehmer, BesucherInnen, alle Stände, die für Speis und Trank sorgten und wir freuen uns schon auf den nächsten Umzug! ■

Fotos: Meidl, Stadtgemeinde, privat



„Gemeindepirat“ Bürgermeister Fritz Quirgst begrüßt das Prinzenpaar „Lisa, die Ehrliche und Gernot, der Herrliche“

20. faschingsumzug

Das 1. Mal dabei: BILLA Deutsch-Wagram



Günter Kunz-Hager Maximum Music und die Haschek GmbH: Partywagen mit DJ Ostkurve und DJ Turn On



Tolle Stimmung trotz kaltem Wetter am Marktplatz. Hier Wagen Nr. 6: Evelyns Bande



Erwin Olf zog unseren „Faschingsfritz“ zur Faschingsverbrennung

Bereits das 15. Mal dabei!!!
Die Chaotischen Strasshofer Narren



Die Bediensteten der Stadtgemeinde als Gemeinde-Piraten



Auch die Bockflieger konnten wir begrüßen



Die ÖVP als Deutsch-Wagamer Olympiateam

Die Fa. Trenz ist bereits seit einigen Jahren ein treuer Faschingsumzugsteilnehmer



Vor dem Marchfelderhof herrschte tolle Stimmung



Auch wieder dabei: Die „D'Schwammerlbrocker“



Die UDW Alligators luden mit der Startnummer 7 zum Frühlingsball unter dem Motto „Wolke 7“ ein



Rückblick Kultur & Umwelt

September 2017 bis Jänner 2018

Zahlreiche Veranstaltungen fanden statt. Diese waren durchwegs gut bis sehr gut besucht. Ein herzliches Dankeschön an alle Kooperationspartner, HelferInnen und BesucherInnen.



STADTRAT FÜR KULTUR- & UMWELT
mag. franz spehn

SEPTEMBER 2017

- **„Kunst bei PRIXRAK“:** Zahlreiche regionale Kunschtchaffende präsentierten ihr Lieblingskunstwerk.
- **Stoffdruck-Workshop** mit Elfi Schnadt im Erzherzog Carl-Haus.
- **„Wagram rockt!“** mit „Lila Lego“, „Rocks“, „Dirty Old Men“, „Austrofolk“ am Festivalgelände bei der Park- & Ride-Anlage am Bahnhof Deutsch-Wagram.
- **„Natur im Garten Vortrag“:** Fruchtgenuss – Obst und Beeren aus dem eigenen Garten.
- **Wildfrüchtewanderung** mit Brigitte Nadvornik und Katharina Klaus.
- **Agnihotra – Vedisches Reinigungsfest zum Sonnenuntergang** – Erzherzog Carl-Haus Deutsch-Wagram.
- **Tag der offenen Gartentüre 2017** bei Landschaftsarchitektin Dipl.-Ing. Victoria Lintner
www.naturnahe-zaubergaerten.at
- **Vortrag** von Daniela Pelzer: **Ätherische Öle für die Herbst-/Winterzeit**
- **Duftreise „Italien“** im Napoleonmuseum.
- **Happy Womens Day:** Crazy Carisma in Kooperation mit der Stadtgemeinde Deutsch-Wagram.
- **Fahrrad-Flohmarkt** im Napoleonmuseum



Foto: Mag. Alexandra Bleich

Auf Einladung des Raumausstatters PRIXRAK und der Stadtgemeinde fand am 1. September eine stimmungsvolle Vernissage, in den wunderschönen Geschäftsräumlichkeiten in der Bahnhofstraße 25, statt. Thema war: „Mein Lieblingskunstwerk“. Geschäftsinhaber Wolfgang Prix (im Vordergrund), KulturSR Mag. Franz Spehn und einen Großteil der teilnehmenden Kunschtchaffenden.

- **„Es war einmal“:** Erinnerungen an Peter Alexander, Caterina Valente & Co mit dem SingingDREAMTeam am Stadtamt.
- **Vortrag „Wildes Indonesien“** von Roman Schilhart im Pfarrsaal Deutsch-Wagram in Kooperation mit Mag. Raimund Schlederer, Bildungs- und Heimatwerk Deutsch-Wagram.

OKTOBER 2017

- **„Naturgarten-Vortrag“** von der Deutsch-Wagramer Landschaftsarchitektin DI Victoria Lintner
www.naturnahe-zaubergaerten.at
- **Vernissage von der Ikonenmalerin Wilfriede Deutsch,** Napoleonmuseum.
- **Lange Nacht der Museen** im Napoleon- und im Eisenbahnmuseum.
- **Agnihotra – Vedisches Reinigungsfest zum Sonnenuntergang** – Erzherzog Carl-Haus Deutsch-Wagram.
- **„Das Geheimnis des Lichts“:** Start der Vortragsserie von PA Straubinger zu seinem Film „Am Anfang war das Licht“ am Stadtamt.
- Kabarettprogramm von **BeQuadrat: „In den Beziehungskisten“** im Napoleonmuseum.
- **„Der Zauber des Barock – Musik aus dem 17. und 18. Jahrhundert“ vom Ensemble „Compagnia de musichi“:** Karin Heinisch, Blockflöten und Cembalo, Friedrich Harasleben,



Foto: Mag. Alexandra Bleich

Am 16. September öffnete Landschaftsarchitektin Dipl.-Ing. Victoria Lintner, im Rahmen eines Tages der offenen Gartentür, ihren naturnahen Zaubergarten in Deutsch-Wagram. Über 40 Interessierte erlebten, ein Paradies für Menschen, Tiere und Pflanzen. GRin Dr. Bettina Bergauer (4. v.li.), SR Mag. Franz Spehn (7. v.li.) und Dipl.-Ing. Victoria Lintner (11. v.li.) und ein Teil der BesucherInnen



Foto: Mag. Alexandra Bleich

Faszinierende Ikonenvernissage von Wilfriede Deutsch im Napoleonmuseum.

Martina Mathur, SR Franz Spehn, Renate Forsthuber, Wilfriede Deutsch, GRin Bettina Bergauer, Bürgermeister Fritz Quirgst, Helmut Schüller, Pfarrer Peter Paskalis und Viktor Jirku (v.li.)

Blockflöte, Julia Kainz, Barockvioline, Johanna Stangl, Sopran und Cembalo, Bernhard Vass, Viola da Gamba im Napoleonmuseum.

NOVEMBER 2017

■ „Rosengärten in Südengland – mit Privatgärten“: Vortrag von Dr. Veronika Walz im Festsaal des Stadtamtes.

■ „Weihnachtsmarkt“ im Erzherzog Carl-Haus/Napoleonmuseum: 24 KunsthandwerkerInnen zeigten ihre tollen Produkte in einem einzigartigen Ambiente.

■ Der Stadttheaterverein spielte die himmlischen Komödie „Termin bei Petrus“ im Volkshaus

■ „November Blues“ – Hannes Kasehs Bluesquartett im CityCine Stadtkino Deutsch-Wagram.

■ Stoffdruck-Workshop mit Elfi Schnadt im Erzherzog Carl-Haus.

■ Agnihotra – Vedisches Reinigungsfest zum Sonnenuntergang – Erzherzog Carl-Haus Deutsch-Wagram.

■ Vortrag „Eulen nach Athen: Geflügelte Worte Griechenlands“ im Napoleonmuseum / Erzherzog Carl-Haus.

■ Vortrag „Numerologie“ von Elisabeth Körber im Napoleonmuseum.



Auf Einladung der Museumsgesellschaft und der Stadtgemeinde fand am 4. und 5. November der diesjährige Weihnachtsmarkt im Napoleonmuseum / Erzherzog Carl-Haus statt. Die stimmungsvollen Räumlichkeiten des Museums wurden optimal genutzt. Franz Spehn, Elfi Schnadt (4. v.li.), Bgm. Fritz Quirgst (7. v.li.), Rupert Derbic (14. v.li.), Viktor Jirku (17. v.li.) mit einem Großteil der Aussteller



Foto: Gabi Uher

Auf Einladung von Ewald Eder (www.happy2be.eu) und der Stadtgemeinde gastierte P.A. Straubinger am 25. November im wunderschönen Festsaal des Stadtamtes.

Franz Spehn, Iveta Marxer, Sanna Pirita, Ewald Eder, P.A. Straubinger und Walter Kupferschmidt (v.li.) mit dem Original-Filmplakat

■ „2 Musterknaben – reloaded“: der Kabarett-Klassiker „2 Musterknaben“ von Michael Niavarani und Viktor Gernot feierte fröhliche Urständ – im neuen Gewand und mit zwei neuen Gesichtern: Norbert Dallinger und Christian Spandl am Stadtamt.

■ Theatergruppe Gänserndorf szenische Lesung: „Heiteres von Lorient“ am Stadtamt.

■ Stoffdruck-Workshop im Erzherzog Carl-Haus.

■ Ty Tender – 30 jähriges Bühnenjubiläum (Vorgruppe Leo & The Rockmonster) in Kooperation mit dem „Ty Tender Fanclub“ im Volkshaus.

DEZEMBER 2017

■ „Kunst bei PRIXRAK“: Zahlreiche regionale Kunschtchaffende präsentierten ihr „(be-)sinnlichstes“ Kunstwerk.

■ Agnihotra – Vedisches Reinigungsfest zum Sonnenuntergang – Erzherzog Carl-Haus Deutsch-Wagram.

■ Vortrag von Hannes Wiesinger „LebensLUST statt AlltagsFRUST“ im Napoleonmuseum.

■ Adventkonzert des Gesangsvereines „Sängerbund“ in der Stadtpfarrkirche Deutsch-Wagram.



Lustiges Kabarett „2 Musterknaben – reloaded“.

Auf Einladung der Stadtgemeinde gastierten die beiden wahrlich begnadeten Kabarettisten Norbert Dallinger und Christian Spandl am 18. 11. im stimmungsvollen Festsaal des Deutsch-Wagramer Stadtamtes. Norbert Dallinger, Susanne Predl, Christian Spandl und Franz Spehn (v.li.)



Foto: Mag. Alexandra Bleich

Wunderschöne Weihnachtslesung von Christine Frey und Herbert Eigner im Deutsch-Wagramer Napoleonmuseum.
Musikerin Evi Kern, KulturSR Mag. Franz Spehn, Literatin Christine Frey, GRin Susanne Predl, Museumsdirektor Rupert Derbic, Literat Herbert Eigner und Museums-Präsident Viktor Jirku (v.li.)

■ **Workshop** mit Elisabeth Körber: „Deine persönlichen Chancen und Dein Wachstum im Jahr 2018“

■ **„Weihnachten im Stadtamt“** – Weihnachtskonzert des SingingDREAMTeams am Stadtamt.

■ **Adventkonzert mit dem Chor „Vocapella“** aus Strasshof (Leitung: Martin Stohl) **und dem BlechbläserQuintett „All Music Brass“** (Leitung: Erich Strobl) in der Stadtpfarrkirche Deutsch-Wagram.

■ **„Bolschoi Don Kosaken“ Weihnachtskonzert** – Leitung: Petja Houdjakov– Stadtpfarrkirche Deutsch-Wagram

■ **Weihnachtslesung mit Christine Frey und Herbert Eigner** – musikalisch begleitet von Evi Kern (Gitarre & Gesang) im Napoleonmuseum.

JÄNNER 2018

■ **„Musical Gala 2018“** – Volkshaus



Foto: Mag. Alexandra Bleich

Faszinierende Vernissage von Anna Pfaffstätter und Frank Xavier im Deutsch-Wagramer Napoleonmuseum.
Frank Xavier, SR Franz Spehn, Lisa Rabél, Viktor Jirku, Caro Richter, Anna Pfaffstätter und Bürgermeister Fritz Quirgst (v.li.)



Foto: Ewald Eder

Sensationelle Musical Gala in Deutsch-Wagram.
Einen zauberhaften Musicalabend für Jung und Alt konnten die zahlreichen Besucher im Volkshaus genießen!
Das Musicalensemble, Stadt- und GemeinderätInnen und Sponsoren

■ **Agnihotra – Vedisches Reinigungsfest zum Sonnenuntergang** – Erzherzog Carl-Haus Deutsch-Wagram.

■ **Neujahrskonzert** im Volkshaus (Kooperation mit dem BLO – Blasorchester der Musikschule).

■ **Vernissage von Anna Pfaffstätter und Frank Xavier** im Napoleonmuseum.

■ **Operetten-Abend „Jung und verliebt durch Wien“** mit Juliette Khalil & Bernhard Viktorin im Napoleonmuseum.

■ **Stoffdruck-Workshop** im Erzherzog Carl-Haus.

■ **„Die schönsten Gärten von Niederösterreich“** mit vielen praktischen Tipps für Ihren eigenen Garten. Vortrag von Dr. Veronika Walz im Rahmen der Aktion „Natur im Garten“ im Festsaal des Stadtamtes.

■ **Voice, Trumpet and Organ in Concert in der Pfarrkirche:** Angelika Petermichl - Sopran, Erich Strobl - Trompete, Herbert Lederer - Orgel spielten Werke von den Komponisten: Bernhard Kroll, Cesar Franck, G.F. Händel, Henry Purcel, Al. Stradella, ...



Foto: Silvia Wald

Flotter und heiterer Abend mit bekannten Operettenmelodien und Wienerliedern im ausverkauften Napoleonmuseum.
GRin Gerti Zipko, GRin Bettina Bergauer, Bernhard Viktorin, Laszlo Kövi, SR Franz Spehn, Juliette Khalil, GR Franz Wald und Viktor Jirku (v.li.)



für Gruppenausstellungen gesucht!

Gruppenausstellungen mit ca. 30 Kunstschaaffenden erfreuen sich einer großen Beliebtheit! Neben dem bereits bewährten Format „Kunst bei PRIXRAK“ werden wir heuer auch erstmals „Kunst im Glashaus“ präsentieren!

Samstag 17. März, 14.00 Uhr

Deutsch-Wagram, Franz Schubert-Straße 24 – Eintritt frei!

„Frühlingserwachen – Kunst und Musik im Glashaus“

Regionale KünstlerInnen präsentieren spannende Werke zum Thema Frühling! Genießen Sie das lichtdurchflutete Glashaus der Gärtnerei Wagner-Winkelbauer und blumige Werkstücke! Musikalisch untermalt von den „Flying Strings“ dem Streichorchester der Musikschule unter der Leitung von Mag. Raimund Seidl.

Samstag 5. Mai, 14.00 Uhr

Deutsch-Wagram, Franz Schubert-Straße 24 – Eintritt frei!

„Kunst und Musik im Glashaus“

Regionale KünstlerInnen präsentieren spannende Werke zum Thema Natur! Jubiläum „70 Jahre Gärtnerei Wagner-Winkelbauer“ – Genießen Sie die lichtdurchfluteten Glashäuser und die neuen wunderschönen Geschäftsräumlichkeiten!

Freitag 18. Mai, 19.00 Uhr

Deutsch-Wagram, Bahnhofstraße 25 – Eintritt frei!

Kunst bei PRIXRAK: „Spargel und/oder andere Früchtchen“

Zahlreiche regionale Kunstschaaffende präsentieren ein Kunstwerk – Musikalisch umrahmt. **Ausstellung auch geöffnet am 19. 5. 14.00 bis 17.00 Uhr und von 22.5. bis 8.6. innerhalb der Geschäftszeiten.**

Sind sie Künstlerin oder Künstler?

Bildermalerin oder Bildermaler?

Kunsthandwerkerin oder Kunsthandwerker?

Aktions-/Performancekünstlerin oder -künstler?

Oder sind Sie irgendwie anders kreativ?

Haben Sie Zeit und Lust Ihre Werke der breiten Öffentlichkeit zu präsentieren?

Die Organisation liegt in den bewährten Händen von
Kulturstadtrat Mag. Franz Spehn.

Wollen Sie mitmachen oder haben Sie Fragen zu der Aktion?

Dann kontaktieren Sie bitte Kulturstadtrat Mag. Franz Spehn unter
franz.spehn@gmx.at oder 0699/10 46 74 86

Er freut sich ganz besonders auf Ihren Anruf bzw. Ihr email!

Teilnahme und Besuch ist übrigens kostenlos!



Kulturdepot Deutsch-Wagram
Marktplatz 1/8

Programm

APRIL

Künstler: PECHA Sylvia

Vernissage: Freitag 13.04.2018, 19:00 Uhr

Dauer: Samstag 14.04.2018, 9:00 – 12:00 Uhr

MAI

Künstler: GRÜNWERTH Gerald

Vernissage: Freitag 18.05.2018, 19:00 Uhr

Dauer: Samstag 19.05.2018, 9:00 – 12:00 Uhr

MALAKADEMIE „kids“



Freitag	23. März	15:00-18.00 Uhr
Freitag	06. April	15:00-18.00 Uhr
Freitag	13. April	15:00-18.00 Uhr
Freitag	27. April	15:00-18.00 Uhr
Freitag	18. Mai	15:00-18.00 Uhr
Freitag	01. Juni	15:00-18.00 Uhr
Freitag	15. Juni	15:00-18.00 Uhr
Freitag	22. Juni	15.00-18.00 Uhr

Kursort: Die Kurse für Kinder im Volksschulalter finden jeweils freitags wieder in der Containerklasse statt.

Referentin: Frau Karina Mendreczky

Nähere Infos unter:

<http://noe-kreativakademie.at/de/standort/deutsch-wagram>

Anmeldungen ausschließlich über:

<http://www.noe-kreativakademie.at/de/anmeldung>



NIEDERÖSTERREICHISCHE
KREATIVAKADEMIE

no kreativ GmbH
KULTUR.REGION.NIEDERÖSTERREICH



Kultur- & Umwelt

Programm

März bis Juli 2018

■ SAMSTAG 17. MÄRZ

„Frühlingserwachen: Kunst & Musik im Glashaus“

— Regionale KünstlerInnen präsentieren spannende Werke zum Thema Frühling! Genießen Sie das lichtdurchflutete Glashaus der Gärtnerei Wagner-Winkelbauer und blumige Werkstücke! Musikalisch untermalt von den „Flying Strings“, dem Streichorchester der Musikschule unter der Leitung von Mag. Raimund Seidl

14.00 Uhr, Franz Schubert-Str. 24 – Eintritt frei!

■ SONNTAG 18. MÄRZ

Nistkasten basteln mit UmweltGR Ing. Hubert Allmer und Brigitte Nadvornik. Für Vögel wird es immer schwerer, geeignete Höhlen oder Nischen zu finden. Mit dem Anbringen von Nisthilfen kann jeder eine wertvolle Hilfe zum Überleben der Vögel leisten! Die Nistkästen können zum Selbstkostenpreis erworben und vor Ort selbst zusammengebaut werden. Die Bausätze stammen vom Naturschutzbund und sind von der Lebenshilfe-Werkstatt vorgefertigt. Welcher Nistkasten für welchen Vogel geeignet ist, wie und wo man diesen am besten anbringt, erfährt man natürlich auch an diesem Nachmittag. **Bitte Hammer mitnehmen!**

14.00 Uhr, Betriebsgebäude Marchfeldkanal, Franz Mair-Straße 47

■ SAMSTAG 24. MÄRZ

Wald- und Flurreinigung. Machen wir gemeinsam Deutsch-Wagram sauberer! Im Anschluss wird es eine gemeinsame Stärkung und Erfrischung geben!

08.00 Uhr: **TREFFPUNKT** Stadtamt

■ SAMSTAG 24. MÄRZ

Ausstellungseröffnung **ABGESAGT!**
„Historische Photoapparate & Photographien aus unserer Schatzkammer“

19.00 Uhr, Napoleonmuseum – Eintritt frei!

■ SONNTAG 1. APRIL

Feierlicher Saisonaufakt im Napoleonmuseum

11.00 Uhr, Napoleonmuseum, Erzherzog Carl-Straße 1 – Eintritt frei!

■ SONNTAG 1. APRIL

Feierlicher Saisonaufakt im Eisenbahnmuseum

14.00 Uhr, Am Bahnhof – Eintritt frei!

■ SAMSTAG 7. APRIL

Lady Sunshine & Mister Moon:

„Musik liegt in der Luft“ – Die „gute, alte Zeit“ hat gerade erst begonnen! In ihrem neuen Programm „Musik liegt in der Luft“ sind Lady Sunshine & Mister Moon (Elisabeth Heller & Oliver Timpe) wieder von Kopf bis Fuß auf Schlager eingestellt und machen gemeinsam mit ihrem Pianisten das „alte Haus von Rocky Ducky“ genauso unsicher, wie das „weiße Rössl“ und die Straßenbahn der „lieben, kleinen Schaffnerin“. Ihre pointierte, kabarettreife Conference, schier unzählige Kostümwechsel und ihre liebevolle Art, aus jedem Lied et-



was Besonderes zu machen, sind nur einige ihrer unverwechselbaren Markenzeichen. Nach über 300 Konzerten im deutschsprachigen Raum und einer Vielzahl an Auftritten in Funk und Fernsehen anlässlich der Veröffentlichung

ihres Debütalbums „In einer Nacht im Mai“, wandeln Lady Sunshine & Mister Moon auf ihrer aktuellen Tournee weiterhin in den Fußstapfen von Größen wie Peter Alexander oder Marlene Dietrich und beweisen, dass die Musik der 20er bis 60er Jahre fürwahr unsterblich ist.

19.00 Uhr, Volkshaus, Arndtstraße 30
VORVERKAUF AM STADTAMT: € 19,-
AN DER ABENDKASSA: € 20,-



■ SAMSTAG 14. APRIL

Pflanzen- und Samentauschbörse

Für Interessierte, Einsteiger und Profis – Natur in den Garten holen – Nützliches und Schönes – Pflegeleichtes und Heimisches – Informations- und Erfahrungsaustausch. Bitte bringen Sie Ihre Pflanzen und Samen mit und tauschen sie diese mit anderen Menschen! Für Einsteiger gibt es auch die Möglichkeit, Pflanzen und Samen sehr günstig zu erwerben. **Teilnahme kostenlos!**

14.00 bis 16.00 Uhr, Erzherzog Carl-Straße 1
Eintritt frei!

■ SAMSTAG 14. APRIL

„Flying Strings“ in Concert:

Streichorchester der Musikschule unter der Leitung von Mag. Raimund Seidl.

17.00 Uhr, Erzherzog Carl-Haus, Erzherzog Carl-Straße 1

■ SONNTAG 15. APRIL

Historischer Vortrag

von Mag. Michael Wenzel.

10.00 Uhr, Napoleonmuseum, Erzherzog Carl-Straße 1



■ SONNTAG 15. APRIL

Frühlingskräuterwanderung am Marchfeldkanal und Rußbach mit

Katharina Klaus und Brigitte Nadvornik. „Pflanzen am Wegrand kennenlernen und für unsere Gesundheit nutzen“ – Gesund, schmackhaft und heilsam – Kostproben aus der Wildkräuterküche.

14.00 Uhr, Betriebsgebäude Marchfeldkanal, Franz Mair-Straße 47 – freie Spende!

■ FREITAG 20. APRIL

Konzert des rhythmischen Chores „VoiceZone“ aus Dänemark

19.00 Uhr, Stadtamt (Festsaal), Bahnhofstraße 1a – freie Spende!

■ SAMSTAG 21. APRIL

„Darling ich bin im Kino“ – Filmmusik und Musicalhighlights

mit dem SingingDREAMTeam.

19.00 Uhr, Stadtamt (Festsaal), Bahnhofstr. 1a
Platzreservierung unter 0699/11 48 38 48



■ DO. 26. bis SO. 29. APRIL

Stoffdruck-Workshop: Infos u. Anmeldung bei Elfi Schnadt, 0699/15 99 15 52.

Erzherzog Carl-Haus, Erzherzog Carl-Straße 1
Teilnahme tageweise möglich!

■ SAMSTAG 28. APRIL

Fahrrad-Flohmarkt im Napoleonmuseum: Sie haben ein Fahrrad, das Sie verkaufen möchten? Sie suchen ein Fahrrad? Das Kinderrad ist zu klein geworden? ... Kommen Sie! Schauen Sie! Verkaufen oder kaufen Sie persönlich!

14.00 bis 16.00 Uhr, Erzherzog Carl-Straße 1
Teilnahme kostenlos!

■ FREITAG 4. MAI

Tag der Sonne „neu“ 2018:

Der Energiepoet – Photovoltaik trifft Austropop. Eine Kooperation „raymann – kraft der sonne“ und der Stadtgemeinde Deutsch-Wagram. Der Pionier

und Vordenker DI Rudolf Raymann berichtet über 15 Jahre Photovoltaik und blickt in die Energiezukunft. **Ab 16.00 Uhr:** Top-Beratung und Ausstellung der neuesten Top-Produkte (Photovoltaikmodule, Speicherlösungen, Wechselrichter, E-Mobilität, Klima ...).

Ab 16.00 Uhr, Betriebsgebäude Marchfeldkanal, Franz Mair-Straße 47 – Teilnahme kostenlos!
Wir ersuchen um Voranmeldung bei: raymann kraft der sonne photovoltaikanlagen GmbH, Mail: office@raymann.at oder Tel.: 02247/217 60-11

■ SAMSTAG 5. MAI

„Kunst und Musik im Glashaus“

Regionale KünstlerInnen präsentieren spannende Werke zum Thema Natur! Jubiläum „70 Jahre Gärtnerei Wagner-Winkelbauer“. Genießen Sie die lichtdurchfluteten Glashäuser und die neuen wunderschönen Geschäftsräumlichkeiten!

14.00 Uhr, Franz Schubert-Straße 24
Eintritt frei!

■ SONNTAG 6. MAI

Neues Kabarettprogramm von BeQuadrat – „Doppelt hält besser“

Bettina Bogdany und Bernhard Viktorin musizieren auf spektakuläre Weise an zwei Klavieren. Da bleibt kein Auge entspannt und kein Bauchmuskel trocken! „Klavierakrobatik“, „abwechslungsreich“, „stimmgewaltig“, „mitreißend“, „Gute Laune-Garantie“.



18 Uhr, Napoleonmuseum, Erzherzog Carl-Str. 1
VORVERKAUF AM STADTAMT: € 12,-
AN DER ABENDKASSA: € 15,-

■ MITTWOCH 16. MAI

Musikschulklassenkonzert „Die Stunde der Gitarre“

Rudi Oschelda

16.00 Uhr, Erzherzog Carl-Haus,
Erzherzog Carl-Straße 1 – Eintritt frei!



■ FREITAG 18. MAI

Kunst bei PRXRAX: „Spargel und/ oder andere Früchtchen“

Zahlreiche regionale Kunstschafter präsentieren ein Kunstwerk. Musikalisch umrahmt.

19.00 Uhr, Bahnhofstraße 25
Ausstellung geöffnet am 19. 5. 14.00–17.00 Uhr
und von 22. 5. bis 8. 6. 2018 innerhalb der Geschäftszeiten – **Eintritt frei!**

■ DO. 24. bis SO. 27. MAI

Stoffdruck-Workshop: Infos u. Anmeldung bei Elfi Schnadt, 0699/15 99 15 52.

Erzherzog Carl-Haus, Erzherzog Carl-Straße 1
Teilnahme tageweise möglich!

■ FREITAG 8. JUNI

Buchpräsentation: „Energie-Autarkie – Leben in Freiheit“, Schritt für Schritt zur eigenen Stromversorgung

Ein Praxis-Handbuch von Franz Spreitz und Lukas Pawek, der sich vor 3 Jahren seinen Wunsch nach einem 100% energieautarken Wochenendhaus im Bezirk Gänserndorf erfüllte. Diese Erfahrungen und konkrete Handlungshinweise werden in dem neuen Buch einfach erklärt.

19.00 Uhr, Napoleonmuseum – Eintritt frei!
<https://energieautark.wordpress.com>

■ SAMSTAG 9. JUNI

Kabarett „Schluss mit Genuss!“

Na sicher nicht!“ von Guggi Hofbauer

19 Uhr, Napoleonmuseum, Erzherzog Carl-Str. 1
VORVERKAUF AM STADTAMT: € 12,-
AN DER ABENDKASSA: € 15,-

■ SAMSTAG 9. JUNI

„Happy Womens Day“ in Kooperation mit Crazy Carisma, Anita Ripplinger – Zahlreiche Ausstellerinnen bieten alles, was das Frauenherz begehrt!

Nur bei Schönwetter!

18.00 Uhr, Eintritt frei!
„Furcs Feinstes“ (Vorplatz beim Bahnhof DW)
Bei Schlechtwetter am 16.6.



■ SAMSTAG 16. JUNI

Tag der offenen Gartentüre bei Landschaftsarchitektin Dipl.-Ing. Victoria Lintner. Erleben Sie mit ihr ihren naturnahen Zaubergarten, ein Paradies für Menschen, Tiere und Pflanzen.



15.00 bis 17.00 Uhr, Johann Strauß-Gasse 24
www.naturnahe-zaubergaerten.at

■ SA. 16. bis SO. 17. JUNI

Workshop „Experimentelles Malen“ mit Walter Kupferschmidt

Mit Musik zum eigenen Bild. Infos und Anmeldung bei Walter Kupferschmidt unter 0664/73 81 85 15.

Erzherzog Carl-Haus, Erzherzog Carl-Straße 1
ZUSATZTAG: Montag 18.6.

■ DONNERSTAG 21. JUNI

Vernissage „Experimentelles Malen“

Walter Kupferschmidt und seine MalerschülerInnen zeigen ihre tollen Werke.

18.30 Uhr, Erzherzog Carl-Haus,
 Erzherzog Carl-Straße 1 – Eintritt frei!

■ FREITAG 22. JUNI

„Zwirnknopf-Kurs“ mit Maria Pachler. Infos und Anmeldung bei Elfi Schnadt, 0699/15 99 15 52.

10.00 Uhr, Erzherzog Carl-Haus,
 Erzherzog Carl-Straße 1

■ SA. 23. und SO. 24. JUNI

Stoffdruck-Workshop: Infos u. Anmeldung bei Elfi Schnadt, 0699/15 99 15 52.

Erzherzog Carl-Haus, Erzherzog Carl-Straße 1
Teilnahme tageweise möglich!

■ FREITAG 6. JULI

Schlacht bei Wagram: **Gedenkgottesdienst bei der Kapelle im Sahulkapark.** Anschließend Kranzniederlegung und Agape beim Denkmal in der Sachsenklemme.

18.30 Uhr

■ SAMSTAG 21. JULI

Tag der offenen Gartentüre bei Landschaftsarchitektin Dipl.-Ing. Victoria Lintner. Erleben Sie mit ihr ihren naturnahen Zaubergarten, ein Paradies für Menschen, Tiere und Pflanzen.

17.00 bis 19.00 Uhr, Johann Strauß-Gasse 24
www.naturnahe-zaubergaerten.at

Hyundai Tageszulassungen. Top Ausstattung. Tolle Preise!

**Ihr Preisvorteil
 bis zu € 6.900,-**



i10 EDITION 25!
 (Benzin, 66 PS)

bei Leasing
ab € 8.990,-*

i20 EDITION 25!
 (Benzin, 75 PS)

bei Leasing
ab € 10.990,-*

i30 LIFE
 (Benzin, 100 PS)

bei Leasing
ab € 13.990,-*

Kombi OHNE Aufpreis

ix20 EDITION 25!
 (Benzin, 90 PS)

bei Leasing
ab € 15.240,-*

Tucson COMFORT
 (Benzin, 132 PS, 2WD)

bei Leasing
ab € 18.990,-*

Ausstattungs Highlights: + Klimaanlage bzw. Klimaautomatik + Audiosystem mit RDS/MP3/USB-/AUX-Anschluss + Bluetooth-Einheit mit Spracherkennung + Lederlenkrad mit Radiofernbedienung u.v.m.

KFZ - HANDEL UND FACHWERKSTÄTTE

INTER-CAR

www.intercar.at

W E N D T

2231 Strasshof
 Hauptstraße 1a
 02287-5383
office@intercar.at



*Angebote sind Tageszulassungen mit Erstzulassung 2017, gültig solange der Vorrat reicht bzw. bis auf Widerruf bei allen teilnehmenden Hyundai-Partnern. Preise beinhalten Hersteller- und Händlerbeteiligung sowie Finanzierungsbonus, gültig bei Finanzierung über die Denzel Leasing GmbH. Alle Beträge inkl. MwSt. Nähere Infos auf www.hyundai.at. Symbolabbildungen. Satz- und Druckfehler vorbehalten. *) Modellabhängig. CO₂: 95 - 177 g/km, Verbrauch: 3,6 l Diesel - 7,6 l Benzin/100 km.



25. Pensionistenball

DER TRADITIONELLE PENSIONISTENBALL des Pensionistenverbandes fand diesmal am Faschingssamstag schon zum 25. Mal statt. Die Vorsitzende Evelyne Böcking begrüßte neben dem Ehrenvorsitzenden Johann Jarmer auch den Bürgermeister Friedrich Quirgst und weitere Gemeinderäte.

Die Gäste unterhielten sich prächtig bei der Musik von „Schurli und Willi“ bis in die frühen Abendstunden. Bei der Bausteinaktion wurden zahlreiche Geschenkkörbe und andere Preise verlost.

Der Kasperl kommt in Lebensgröße

Stadtheaterverein Deutsch-Wagram



Wir spielen wieder für die Kinder in der Bellegardegasse 14a / 2. Hof!

Ab März gibt es ein neues Abenteuer!
Wie immer in Lebensgröße!

Termine und Infos:

Obmann Peter RUZICKA, Tel: 0660 462 60 90, Mail: ruzickap@gmx.at

Wir spielen für Euch und freuen uns schon sehr, wenn auch dieses Mal wieder viele Kinder den Kasperl besuchen kommen!



Weil Tanzen Spaß macht ...

... haben wir auch 2017 wieder ausgiebig unsere Tanzbeine geschwungen. Für alle, die dies auch wollen:

TANZBEGEISTERTE, die die Linedance Grundschrirte beherrschen, können bei uns mittanzen. Wir treffen uns einmal in der Woche und tanzen Altbewährtes und studieren auch neue Choreografien ein. Zusätzlich gestalten wir auch Showeinlagen für Veranstaltungen in Deutsch-Wagram.

Beim Spargelfest im Mai 2017 haben wir zum Thema „180 Jahre Eisenbahn“ passend ein Eisenbahn-Tanzprogramm gestaltet.



Den von „Sombbrero Event“ Ende Juli 2017 veranstalteten „1. Western Stew“ in Deutsch-Wagram haben wir mit einer Feel-Good-Showeinlage eröffnet. Tolle Musik und strahlendes Sommerwetter sorgten für gute Stimmung. Lagerfeuer, Pony- und Bullenreiten und weitere Attraktionen sorgten für Unterhaltung. An beiden Tagen wurde ausgiebig von begeisterten Besuchern getanzt.

Im Rahmen des Sommer-Ferienspiels haben wir im August wieder einen Workshop für die Kinder gestaltet.



Dass Linedance nicht nur zu Country Musik getanzt werden kann sondern durchaus auch zu Rock'n'Roll und Rockabilly, haben einige unserer Tänzerinnen im Frühjahr und Herbst 2017 unter Beweis gestellt, als sie zur Musik der Gruppe „Lucky Dice“ im Kellertheater Strasshof getanzt haben.

LINEDANCE-CLUB DW (SCHORN ADELHEID) ■



Neuigkeiten aus der Bücherei & Spielothek

Das Buchstart-Projekt „Bibliotheksführerschein“

Ein Highlight des heurigen Herbstes war die Einführung des Bibliotheksführerscheines für die ältesten Kindergartenkinder. 9 Gruppen haben bereits von diesem Angebot Gebrauch gemacht, 6 Gruppen sind vorgemerkt. Den Kindern hat es so gut gefallen, dass ein vierter Termin zu den vorgesehenen drei Terminen pro Gruppe ausgemacht wurde. Die Kleinen lernen die Bücherei auf spielerische Art kennen, erforschen den Bestand und lauschen Geschichten.

Gestaltet wird diese Veranstaltung von Edith Peterlik. Sie ist ausgebildete Kindergartenpädagogin und war bis zu ihrer Pensionierung die Leiterin eines städtischen Kindertages-

heimes mit 7 Gruppen in Wien. Ihre Begeisterung springt auf die Kinder über.

Wir freuen uns sehr über die gute Zusammenarbeit mit den Pädagoginnen und Helferinnen unserer Kindergärten.

Lesung von Rudi Weiß

„Kraut und Ruam“ servierte Rudi Weiß im gemütlichen Ambiente der Bücherei. Wortwitzige Haikus und treffsichere Mundartgedichte brachten uns zum Lachen, das Weinviertel während der vier Jahreszeiten zu den Klängen von Vivaldi war der besinnliche Part und die Briefe an seinen Vater entlockten



wohl manchem eine Träne der Rührung. Ein gelungener Abend, der auch Raum zu netten Gesprächen bot. Die Bücherei erwarb einige seiner Bücher zum Nachlesen und Vorlesen, die der Autor natürlich gerne signierte.

MARIA HARBICH-ENGELS ■



TERMIN BITTE VORMERKEN!

**Freitag, 25. Mai 2018 ab 12.00 Uhr
Bücherei-Straßen-Fest**

mit großem Bücherflohmarkt, Musik
und Kreativprogramm

Die Bücherei und Spielothek Deutsch-Wagram freut sich auf Ihr Kommen!



Buchstart-Projekt „Bibliotheksführerschein“



Lesung von Rudi Weiß

www.buecherei-dt-wagram.at

DR. ANDREAS MANAK

■ RECHTSANWALT ■ VERTEIDIGER IN STRAFSACHEN ■ UNIV.-LEKTOR ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■

Sprechstelle in 2232 Deutsch-Wagram, Bellegardegasse 16

für Unternehmer:

- Unternehmens-/Gesellschaftsgründung
- Vertragsrecht, AGBs, Inkasso
- E-Commerce, Internet
- gewerblicher Rechtsschutz
- öffentliches Wirtschaftsrecht

für Private:

- Mietrecht, Immobilien, Baurecht
- Eheverträge, Schenkungsverträge
- Erben und Vererben (Testamente)
- Patientenverfügung, Vorsorgevollmacht
- Strafverteidigung

**TERMINE NACH
VEREINBARUNG UNTER
01/975 57**

www.manak.at
andreas@manak.at



Lange Nacht der Weiterbildung

Am 24. 11. 2017 fand die „Lange Nacht der Weiterbildung“ das allererste Mal in zahlreichen niederösterreichischen Gemeinden und auch bei uns in Deutsch-Wagram statt.

IN DEN RÄUMEN der Bücherei & Spielothek wurde den bildungsinteressierten Besuchern ein abwechslungsreiches Programm geboten.

Begleitet vom Gitarrenensemble der Musikschule wurde im Veranstaltungsraum der Bibliothek zunächst das vegane Kochbuch „Nicht nur Kraut und Rüben“ von Mag. Gabriele Resch und „Punsch, Glögg und heißer Kakao“ von Mag. Verena Pelikan (Foodbloggerin/ www.sweetsandlifestyle.com) präsentiert. Unsere Gäste konnten sich an zahlreichen Kostproben aus beiden Büchern stärken.

Danach hatten die Besucher die Gelegenheit, verschiedene Facetten der Weiterbildung in Deutsch-Wagram näher kennenzulernen.

Linda Seklehner präsentierte ihre neue Fa. **SeSpra Sprachtrainings** und das Konzept eines auf individuelle Bedürfnisse der Kunden abgestimmten Lernens. Im Frühjahrsprogramm der Volkshochschule ist SeSpra bereits mit einigen Kursen vertreten, womit es endlich wieder die Möglichkeit gibt, direkt im Ort Fremdsprachenkenntnisse zu erwerben oder zu vertiefen.

Weitere neue Kurse aus dem Frühjahrsprogramm der VHS wurden in den Bibliotheksräumlichkeiten präsentiert: Yoga für Schwangere, Naturgarten-seminar, Schreibwerkstatt für Frauen (in Kooperation mit ANIMA) und „Argumente gegen Stammtischparolen“ (Kommunikationstraining in Kooperation mit dem Kath. Bildungswerk). Die

letzten beiden Angebote wurden von den Trainerinnen selbst in knapp einstündigen Schnupperworkshops vorgestellt. Wir freuen uns sehr, dass wir diese spannenden Kurse ins Frühjahrsprogramm 2018 der VHS aufnehmen konnten.

Den Abschluss der „Langen Nacht der Weiterbildung“ bildete ein Beispiel der Bildungsarbeit unserer Bibliothek: „Literatur für alle“ mit Lucia Bauer-Bohle.

Das Planungsteam dieses Events bedankt sich bei allen Interessierten fürs Dabeisein und für die vielen positiven Rückmeldungen und freut sich schon auf die nächste „Lange Nacht der Weiterbildung“ 2018!

GABI OBERNDORFER, VHS DEUTSCH-WAGRAM ■

Faschingsfest des Seniorenbundes

Am 25. 1. 2018 feierten die Deutsch-Wagramer Senioren ihr Faschingsfest.



DIE OBFRAU konnte BO K. Demmer, Pfarrer Peter Paskalis, die Gründerin Frau M. Machalek, SRin Toth, GRin Zipko sowie zahlreiche Mitglieder begrüßen. BO Demmer überreichte einige Ehrenurkunden für langjährige Mitgliedschaft und besondere Verdienste. Dem Ehepaar Hofstätter wurde zum 60-jährigem Hochzeitsjubiläum gratuliert.

Viele originelle Masken und humorvolle Lesungen sorgten unter anderem für fröhliche Stimmung.



JAHRESHAUPTVERSAMMLUNG: Am 19. Oktober 2017 hielt die OG Deutsch-Wagram, im Beisein von BO und Bgm. Demmer und TBO Fürhacker, die Jahreshauptversammlung mit Neuwahl ab. Der Vorstand in seiner alten Zusammensetzung wurde mit sehr großer Zustimmung wieder gewählt.

Zu unserer Freude konnte auch Bürgermeister Fritz Quirgst zu unserer Veranstaltung kommen. Den Abschluss bildete ein gemütliches Zusammensein. ■





Lions Club Deutsch-Wagram



Vorweihnachtliche Gedenkmesse



Der Lions Club Deutsch-Wagram organisierte am 25. November bereits zum 19. Mal eine Messe zum Gedenken an die verstorbenen Lionsfreunde der Zone 2 („Weinviertel“).

Aus allen Clubs der Zone besuchten Abordnungen diese nun schon traditionelle

Veranstaltung in der Vorweihnachtszeit. Gestaltet wurde die Gedenkmesse durch Pfarrer Mag. Peter Paskalis und feierlich umrahmt durch den Sängerbund Deutsch-Wagram. Sie fand erstmals in der Stadtpfarrkirche Deutsch-Wagram statt, wo unser Herr Pfarrer die Leistungen von Lions für die Allgemeinheit mehrmals hervorhob. Im Anschluss an die Messe lud der Lions Club Deutsch-Wagram zu einer gut besuchten vorweihnachtlichen Agape am Pfarrplatz ein.

Beim „Wintertraum 2017“

Zum ersten Mal war der Lions Club beim „Wintertraum“ in Deutsch-Wagram präsent. Am 2. und 3. Dezember schenkten die Club-Mitglieder Glühwein und Tee für einen guten Zweck aus. Bei eisiger Kälte besuchten viele Gäste den Stand der Lions. Der Erlös kam bedürftigen Mitbürgerinnen und Mitbürgern im Rahmen der jährlichen Weihnachtsaktion zugute und wurde, zur Freude der Betroffenen und des Clubs, in Form von Einkaufsgutscheinen übergeben.



AKTION!!!

Abgasmessung KOSTENLOS

in Verbindung mit einem Heizungsservice!!!

ACHTUNG • ACHTUNG • ACHTUNG • ACHTUNG

Die Abgasmessung muss **NICHT** vom Rauchfangkehrer erfolgen!!!
Die Abgasmessung ersetzt **NICHT** die gesetzlichen Servicearbeiten!!!

Aktion
gültig bis
31.05.2018

M
Dein Heizungsberater
Dein Trinkwasserprofi

Mohor GmbH

Neue Tel.-Nummer!

0699 / 147 70177





Neujahrskonzert 2018

Am 7. Jänner 2018 fand um 17.00 Uhr im Volkshaus das schon zur Tradition gewordene Neujahrskonzert des Blasorchesters der Musikschule Deutsch-Wagram statt. Bereits Tage vorher waren alle Plätze im Veranstaltungssaal ausverkauft.

DAS ABWECHSLUNGSREICHE Programm mit einigen völlig neu einstudierten Darbietungen fand großen Zuspruch beim sachkundigen Publikum.

Besonderer Höhepunkt der Veranstaltung war unsere virtuose Solistin am Klavier, Sonja Mitterer, gemeinsam

mit dem Orchester mit „City Melody“ und „Best of Joplin“ und als Klavier-Soliststück „Prélude opus 23 Nr.5 g-Moll“ von Sergei Rachmaninoff.

Eine Hommage an Johannes Heesters mit Gesangseinlagen der Melodien, die Johannes Heesters unsterblich gemacht

haben, vorgetragen von Michael Vogt und „Italian Holiday“, wo unser Sänger von Krisztina Gross mit der Mandoline begleitet wurde, waren weitere Attraktionen.

Im Verlauf des Konzertes sprach der Bezirksobmann des NÖ Blasmusik-Verbandes, Franz Haberl sowohl Bürgermeister Fritz Quirgst als auch unserem Kulturstadtrat Mag. Franz Spehn besonderen Dank und Anerkennung für die stetige Unterstützung des Blasorchesters aus, welches aus dem Kulturbetrieb der Stadt Deutsch-Wagram nicht mehr wegzudenken ist.

Mit lang anhaltendem Applaus verabschiedeten die Besucher das Orchester, welches allen Gästen einen wunderbaren musikalischen Jahresbeginn 2018 beschert hatte.

MEDIENREFERAT BLO
www.blo.at

Tennisclub DW setzt Maßnahmen zur Schonung der Umwelt



Der Tennisclub DW leistet seit 2014 einen nachhaltigen Beitrag zum Klima- und Umweltschutz in Österreich.



DIE TENNISHALLE wurde mit der Beleuchtung Projekt LED-Systeme ausgestattet. Die Investitionskosten betrugen über € 22.000,--. Durch Zuschüsse des BMLFUW und der Gemeinde wurde eine Gesamtsubvention von € 6.000,-- erlangt.

Laut Statistik des Bundesministeriums entlasten wir dadurch unser Klima jährlich um 13,32 Tonnen CO₂. Außerdem werden die Stromkosten um ca. € 2.500,-- jährlich reduziert.

Ebenso wurde im Jahr 2016 unsere Tennishalle an die Fernwärme angeschlossen. Damit wird ein weiterer Beitrag zur Schonung der Umwelt geleistet.

Wir erhoffen uns damit einen weiteren Aufwärtstrend im Tennisclub zu erlangen.

INFORMATIONEN UND KONTAKT:

ING. JAROSCH GERHARD, OBMANN TC DEUTSCH-WAGRAM
TEL.: 0664/323 86 62, E-MAIL: gerhard.jarosch8@a1.net

7. Union-Frühlingsball

am 7. April 2018 auf „Wolke 7“!

UNTER DEM MOTTO „WOLKE 7“ lädt die Sportunion Deutsch-Wagram bereits zum 7. Mal zu einer frühlingshaften und heuer besonders lieblichen Ballnacht herzlich ein.

Save the date: Samstag, 7. April 2018!

**SPORT
Union**

Wir laden Sie sehr herzlich ein zum

**7. UDW-Frühlingsball
auf „Wolke 7“
Sa, 07. April 2018**

Einlass: 19.30 Uhr
Beginn: 20.30 Uhr

Eintritt: EUR 18,-
Ermäßigt: EUR 12,-

Eröffnung & Tombola
Damen-/Herrenspende
Sektbar & Bar
Mitternachtseinlage
2 Uhr-Einlage

Unionhalle Deutsch-Wagram
Music: „The Entertainment Project“
Speisen & Getränke: Grill Ranch DW

Fühlen Sie sich bei uns „wie im 7. Himmel“!

Tischreservierung bei Günter Pauser: 0664/1963 270 oder g.pauser@udw.at

Bei der Eröffnung werden wir Sie in den **7. Himmel** entführen und um Mitternacht mit unserer ganz eigenen Version von „Herzblatt“ verzaubern.

Davor können Sie bei unserer **Tombola** – abgesehen vom Glück in der Liebe – auch Glück im Spiel haben. Bei unserer 2-Uhr-Einlage werden wir hoffentlich auch die größten „Liebesmuffel“ aus ihrer Reserve locken können.

Unsere Band „**The Entertainment Project**“ wird Sie dieses Jahr aufs Neue mit ihrer Musik durch die gesamte Ballnacht begleiten und auf der Tanzfläche beflügeln.

Damit Sie nicht nur Schmetterlinge im Bauch haben, wird sich die **Grill-Ranch** Deutsch-Wagram um Ihr leibliches Wohl kümmern. Darüber hinaus werden wir Ihnen in unserer **Bar und Sektbar** alle flüssig-kulinarischen Wünsche erfüllen.

Das Ballkomitee und die Union Deutsch-Wagram freuen sich auf Ihr Kommen und eine wundervolle Ballnacht, bei der weit mehr als nur Liebe in der Luft liegen wird. ■

EINTRITT: Nur Abendkassa € 18,- / € 12,- (ermäßigt)

EINLASS: 19.30 Uhr / **BEGINN:** 20.30 Uhr in Abendkleidung

BALLSAAL: Unionhalle Deutsch-Wagram, Hamerlingstraße 13

TISCHRESERVIERUNG: Hr. Pauser, 0664/196 32 70 oder g.pauser@udw.at

VON ANNA SCHWEINBERGER & DANIELA QUIRGST

Union Crosslauf

Toller Start zur Weinviertler Winterlaufserie in Deutsch-Wagram.

AM SAMSTAG, dem 25. 11. erfolgte in Deutsch-Wagram der Startschuss zur Weinviertler Winterlaufserie 2017/18.

Bei idealen Bedingungen waren 110 Sportler/innen aller Altersklassen am Start. Sektionsleiterstellvertreter Walter Pömmerl vom ULT Deutsch-Wagram und Union Obmann Günter Pauser bewiesen mit ihrem bewährten Organisationsteam wieder einmal, dass Sie Ver-

anstaltungen „von Läufern für Läufer“ organisieren. Im Ziel gab es für alle Läufer/innen ein Kuchenbuffet, sowie Aufstrichbrote, Tee usw.

Tagesschnellster war Franz Weninger vom Free Eagle Fun Racing Team sponsored by LC Erdpress, der, wie die schnellste Dame Katharina Leuthner vom LC Erdpress, einen ungefährdeten Start-Ziel-Sieg feiern durfte. Thomas



Cserko auf Platz 6 (3. Platz in der AK1) vom Veranstalterverein ULT Deutsch-Wagram zeigte einmal mehr seine läuferische Stärke. Wolfgang Krassnitzer (ehem. Sektionsleiter Triathlon DW) und Peter Hofbauer (ehem. Sektionsleiter Lauftreff DW) feierten ein erfolgreiches „Comeback“ beim Crosslauf.

Bei der Siegerehrung, die Walter Pömmerl gemeinsam mit ATSV Sparta Obmann Werner Matzinger durchführte, sah man viele zufriedene Gesichter. Dank der „launigen“ Moderation von Union Obmann Günter Pauser gab es eine tolle Stimmung bei den „Waschmittelpreisträgern“ und dem zahlreich anwesenden Publikum.

BERICHT: GÜNTER PAUSER ■



7. McDonald's Sparta Hallencup 2018

An den beiden Wettkampftagen fanden 6 Turniere (U7, U8, U9, U10, U11 und U13) mit mehr als 600 Kindern statt.

DIE MANNschaften des ATSV Sparta Deutsch-Wagram erreichten zwei Turniersiege (U9 und U11) sowie drei 2. Plätze, einen 3. Platz, einen 4. Platz, einen 5. Platz, einen 7. und einen 8. Platz. Neben dem Fotostudio gab es auch 2018 die Interviewbox und das Socialmedia-Studio für Liveschaltungen.

Viele Sponsoren nutzten die Gelegenheit und standen unserem Interviewer Alex Krenn Rede und Antwort. Es gab auch den einen oder anderen Match-Anstoß durch Politiker, Sponsoren und Freunde des ATSV Sparta Deutsch-Wagram.

Das Team um Ing. Michael Wöss sorgte für einen reibungslosen Ablauf der Megaveranstaltung und alle, groß und klein, hatten großen Spaß.

Auch das Fotostudio von Babsi Pacjeka war wie immer ein voller Erfolg. Die professionellen Fotos der Sportler fanden reißenden Absatz. Neu war dieses Jahr ein tolles Angebot des Ausrüsters SISPO/Erima, so konnten Sportswear sowie Unterziehschirts zu einem sehr günstigen Preis erstanden werden. Fast alle der anwesenden Spartaner nutzten diese Chance. Der Termin für 2019 ist schon eingetragen und alle freuen sich auf den 8. Hallencup. ■

NÄHERE INFOS ZUM ATSV SPARTA DEUTSCH-WAGRAM FINDEN SIE IM FACEBOOK AUF DER SEITE „ATSV SPARTA DEUTSCH-WAGRAM“ SOWIE AUF DER OFFIZIELLEN VEREINSSEITE www.spartadw.at



RESTAURANT
seinerzeit
 - die erste Adresse für Gemütlichkeit!

Durchgehend warme Küche
 Di-Sa 09:00 - 22:00
 So & Feiertag: 09:00 - 15:00

- Suppe+Schnitzel inkl. Salat+0,3l Bier - €7,90
Donnerstags von 18:00 bis 20:00
- Sa+So Mittagsmenü
- Di-Fr Mittagsbuffet
- Festsaal für 120 Personen

0650 / 27 29 844
www.restaurant-seinerzeit.at
 Gänserndorferstraße 60, 2232 Deutsch-Wagram

Anzeige

WINKLER
& CO BAUGESSELLSCHAFT M. B. H.
HOCH- UND TIEFBAU
 1230 WIEN, FUTTERKNECHTGASSE 111
 TEL.: 01 587 74 63, FAX DW 20
 office@a-winkler
www.a-winkler.at
 Pfeilschnell und genau mit Winkler Bau - seit 1947

Anzeige

Ehrungen

Ehrungen von Goldenen Hochzeiten durch den Bürgermeister sind nur dann möglich, wenn am Meldeamt die Heiratsurkunde vorgelegt wird und somit das Datum der Verehelichung bekannt ist. Die Veröffentlichung von Ehrungen erfolgt nur nach ausdrücklicher Zustimmung der Jubilare.



Diamantene Hochzeit

HOFSTÄTTER Leopold und Ingrid 15.02.2018

Goldene Hochzeit



PETER Friedrich und Gertraud 23.09.2017

CZIZEK Norbert und Rosemarie 08.09.2017

102. Geburtstag

SCHANTL Franz 25.10.2017

90. Geburtstag



WITTMANN Helene 25.09.2017

90. Geburtstag



FIALA Ilse 23.12.2017

EDENHOFER Erika, Prof. OStr. 26.12.2017

SCHAUPERL Helena 19.02.2018



*Die Stadt Deutsch-Wagram
gratuliert allen
Jubilaren ganz herzlich!*

80. Geburtstag



PAUSER Wilhelm 24.11.2017



80. Geburtstag



JURACEK Maria 12.12.2017



GÖSSINGER Juliane 04.12.2017



MARSCHALL Josefina 12.01.2018

RIEDER Josefina 22.09.2017

DIEM Franz 10.10.2017

HAINDL Beatrix 11.02.2018

SCHWENDTBAUER Ilse 23.02.2018

Keine Ausnahmen von der öffentlichen Müllabfuhr ab 1. Februar 2018

DIE ABFALLWIRTSCHAFTSGEBÜHR IST, so wie Kanalbenutzungsgebühr und Grundsteuer, eine verpflichtende Abgabe. Grundsätzlich ist nach dem Niederösterreichischen Abfallwirtschaftsgesetz (NÖ AWG 1992) ohne Ausnahme jedes bebaute Grundstück im Pflichtbereich der öffentlichen Müllabfuhr betroffen.

Die bisherige Regelung im G.V.U. hat vorgesehen, dass nach Durchführung eines Ermittlungsverfahrens bei Abmeldung innerhalb eines Halbjahres die Abfallbehälter am Ende des jeweiligen Halbjahres abgeholt und die Bescheide aufgehoben wurden.

NÖ Abfallwirtschaftsgesetz wurde 2017 geändert

Der Landtag von Niederösterreich hat am 27. April 2017 eine Änderung des NÖ Abfallwirtschaftsgesetzes 1992 beschlossen.

Die Möglichkeit zur Ausnahme von der Pflicht zur Verwendung der Müllbehälter wurde entsprechend eingeschränkt. Ausnahmen sind demnach nur mehr dann möglich, wenn sich auf einem Grundstück im Pflichtbereich **keine Wohngebäude, keine Betriebe, keine Anstalten oder keine sonstigen Einrichtungen** befinden.

Als **Wohngebäude** gilt ein baurechtlich bewilligtes und jederzeit nutzbares Gebäude. Voraussetzung für das Vorliegen eines Wohngebäudes ist jedoch auch, dass sich dieses tatsächlich zum Wohnen eignet. Ist auf Grund der Bausubstanz ein Bewohnen nicht möglich (z.B. Gebäude ist desolat, kein Anschluss an Versorgungseinrichtungen wie Strom, Gas, Wasser oder Kanal, usw.), liegt auch mit aufrechter Baubewilligung kein Wohngebäude im Sinne des NÖ AWG 1992 vor.

Unter **Anstalten** sind Institutionen zu verstehen, die keine Betriebe sind, aber einem bestimmten (öffentlichen) Zweck dienen, z.B. Verwaltungseinrichtungen, Schulen, Kindergärten und Internate, Gesundheitseinrichtungen wie Krankenhäuser, Pflege-, Pensionisten- und Rehabilitationseinrichtungen, Justizanstalten, Kasernen usw.

Sonstige Einrichtungen sind Institutionen, die weder als Betrieb noch als Anstalt qualifiziert werden können, bei welchen aber dennoch Müll anfallen kann, z.B. öffentliche und private Freizeiteinrichtungen wie Sportanlagen, Hobbywerkstätten usw.

Vorgangsweise bei bisherigen Ausnahmen

Die Geltung von Ausnahmebewilligungen gemäß § 11 Abs. 7 nach der alten Rechtslage läuft mit 1. Jänner 2019 automatisch aus. Eine Aufhebung ist somit nicht erforderlich. Für diese Grundstücke ist mit Bescheid eine Zuteilung entsprechend vorzunehmen.

Bezüglich der alten Ausnahmefälle hat der G.V.U. daher neue Ermittlungsverfahren zu führen und gegebenenfalls eine Zuteilung auszusprechen. Der Umweltverband wird ab Herbst auf jene Grundstückseigentümer zukommen, die bisher ausgenommen wurden.

Vorgangsweise ab Februar 2018 für Ansuchen auf Ausnahme

Der Vorstand des Gemeindeverbandes hat am 24. Jänner beschlossen, dass **bereits ab 1.2.2018 keine Ansuchen um Ausnahme mehr bewilligt werden**.

Würden nämlich im 1. Halbjahr 2018 noch Ausnahmen genehmigt werden, würde das bedeuten, dass der G.V.U./die Gemeinde im Juli die Abfallbehälter abholen und mit 1.1.2019 wieder hinstellen müsste. Aufgrund der anfallenden hohen Kosten würde das ökonomisch keinen Sinn ergeben.

Öffentl. Müllabfuhr ist eine Infrastrukturaufgabe der Gemeinde

Der G.V.U. ist ein öffentlich-rechtlicher Gemeindeverband.

Die Müllabfuhr ist eine umwelt- und sanitätspolizeiliche Aufgabe, die durch ein Landesgesetz angeordnet ist. Der Gemeindeverband ist verpflichtet die Infrastruktur aufrechtzuerhalten. Auch die übrigen Leistungen wie Altstoffsammelzentrum, Sperrmüllabfuhr, Problemstoffsammlung, Entsorgung von widerrechtlichen Ablagerungen müssen vom G.V.U. im Sinne der Allgemeinheit durchgeführt werden. Auch diese Fixkosten sind aus der Abfallwirtschaftsgebühr zu tragen. ■



Verehelichungen

Eintragung auf persönlichen Wunsch

PAPOUSCHEK Gernot und Sabrina, geb. Haberreiter	08.09.2017
BRUCKNER Bernhard und Alexandra, geb. Kleedorfer	22.09.2017
ZINZ Daniel und Sarah, geb. Krisch	10.10.2017
BOGDAN Jakob und Mitchell, geb. Paglinawan	31.10.2017
JANISCH Stefan und Renata, geb. Hager	01.12.2017
TOIFELHART Karl und Andrea, geb. Altmann	12.01.2018
ČUBRILO Nikola und Julija, geb. Balucić	26.01.2018

Geburten

KAUFMANN Niko und Michaela	Finn	03.09.2017
PABI Jasmin und Josef Alexander	Pabi-Josef Maximilian	26.09.2017
RITTER Kevin und Veith Julia	Marcel	27.09.2017
HALPER Jennifer und Busch Herbert	Katelyne	03.10.2017
MIKIC Mario und Simone	Simon	20.10.2017
WEINTRAUD Silvia und Dipl.-Ing. Pum Dominik	Weintraud-Pum Finnick Eduard	31.10.2017
JUEN Nadine und Kellner Stefan	Matthias	16.11.2017
MÜHL Martina und Drah Ronald	Mühl-Drah Lotta	17.11.2017
ULLRICH Kevin und Tatzber Nicole	Fabian	23.11.2017
ALBIĆ Mario und Zekirov Susanna	Elena Eleonora	24.11.2017
JELAČA Bojan und Tea	Lea	11.12.2017
THUY Bernhard, Mag. und Marianne, Mag. Dr.	Katharina Sophie	28.12.2017

In Memoriam



FRIEDSCHRÖDER Anneliese	* 1939	† 12.09.2017
HABEL Erhard	* 1954	† 01.10.2017
ANDRUKHOVA Olena	* 1979	† 03.10.2017
WEBER Maria	* 1921	† 05.10.2017
HAAS Hermann	* 1933	† 06.10.2017
WEINTRAUD Eduard	* 1947	† 07.10.2017
WEISS Konrad	* 1932	† 10.10.2017
BUCHAL Eduard	* 1955	† 23.10.2017
STRELLER Walter	* 1941	† 16.11.2017
LEBER Josef	* 1921	† 16.11.2017
WINDISCH Christine	* 1925	† 23.11.2017
SCHNEIDER Hermine	* 1928	† 13.12.2017
KLOIBER Eva-Maria	* 1955	† 16.12.2017
HÜBNER Friedlinde	* 1942	† 20.12.2017
ZEPP Friedrich	* 1937	† 03.01.2018
BAYER Friederike	* 1925	† 05.01.2018
MALETSCHKE Karl	* 1933	† 17.01.2018
WURZINGER Rupert	* 1954	† 17.01.2018
BEIGELBECK Franz	* 1939	† 21.01.2018
SCHWENDTBAUER Christine	* 1944	† 21.01.2018
KLOIBER Ida	* 1937	† 04.02.2018
ELSNIC Robert	* 1955	† 05.02.2018
KAPPL Rosa	* 1931	† 06.02.2018
HABERREITER Karl	* 1930	† 08.02.2018
FIEDLER Manfred	* 1951	† 11.02.2018
SCHMID Robert	* 1950	† 13.02.2018
BREYSCHKA Erich	* 1928	† 14.02.2018

Begleitende Selbsthilfegruppe für trauernde Menschen

TRAUERGRUPPE Deutsch-Wagram

Jeden 1. Mittwoch im Monat, 18.00 – 19.30 Uhr
im Pfarrheim Deutsch-Wagram, kostenlos
Info unter 0664 73682443 oder 0664 5738084
trauergruppe@aon.at

Sie sind in Ihrer Trauer nicht alleine!
Wir haben Verständnis füreinander, wir trösten.
Wir bieten einen geschützten Raum für
offenen Gedanken- und Erfahrungsaustausch.
Wir unterstützen bei Bedarf bei der Suche nach passenden Hilfsangeboten.

STEINWERK

EDUARD MANHART GesmbH

Beh. konz. Stadtsteinmetzmeister

2232 Deutsch-Wagram
Hausfeldstraße 15
Tel.: 02247/22 71
Fax: 02247/22 71-20

2120 Wolkersdorf
Friedhofgasse 6
Tel.: 02245/82 144
Fax: 02245/820 89

2130 Mistelbach
Bahnstraße 19
Tel.: 02572/43 68
Fax: 02572/320 11

GRABSTEINVERKAUF

02247/22 71

E-Mail: office@grabstein-manhart.at • Internet: www.grabstein-manhart.at

Grüfte
Kreuze
Grabdenkmäler
Einfassungen
Grabdeckel
Vasen-Laternen
Schalen



Inschriften
Vergoldungen
Ornamente
Fundamente
Reinigungen
Renovierungen
Grabkies

**STÄNDIG ÜBER 200 GRABSTEINE AUS EIGENER PRODUKTION LAGERND!
EIGENE KUNSTSTEIN-ERZEUGUNG – ÖNORM GEPRÜFT UND ZERTIFIZIERT – QUALITÄT AUS STEIN!**



Kostenlose Beratungen!

Liebe Bürgerinnen und Bürger!

Die Stadtgemeinde Deutsch-Wagram freut sich sehr, Ihnen folgende Beratungen im Stadtamt anbieten zu können.

Nutzen auch Sie dieses Angebot an kostenlosen Beratungen (Änderungen vorbehalten)!!!

BAUSPRECHTAGE

Ing. Jan Salbrechter

Baumeister und Sachverständiger
für das Bauwesen



jeweils mittwochs im Monat in der Zeit von 16.00 bis 18.00 Uhr
Stadtamt, Bauamt, Zimmer E4

Termine: Mittwoch, 10.01.2018 Mittwoch, 18.04.2018
Mittwoch, 24.01.2018 Mittwoch, 02.05.2018
Mittwoch, 14.02.2018 Mittwoch, 16.05.2018
Mittwoch, 28.02.2018 Mittwoch, 06.06.2018
Mittwoch, 07.03.2018 Mittwoch, 20.06.2018
Mittwoch, 21.03.2018 **Im Juli und August finden keine Bausprechstage statt**
Mittwoch, 04.04.2018

KOSTENLOSE ANWALTICHE ERSTAUSKUNFT

Rechtsanwaltspartnerschaft KOLARZ & AUGUSTIN Rechtsanwälte, Verteidiger in Strafsachen

2000 Stockerau, Schießstattgasse 21
Tel.: 02266/623 43
Fax: 02266/623 43-16
E-Mail: office@kolarz-augustin.at
Homepage: www.kolarz-augustin.at



jeweils am 1. Mittwoch im Monat in der Zeit von 17.00 bis 18.00 Uhr
Stadtamt, Sitzungszimmer, 1. Stock

Termine: Mittwoch, 03.01.2018 Mittwoch, 04.07.2018
Mittwoch, 07.02.2018 **kein Beratungstermin im August**
Mittwoch, 07.03.2018 Mittwoch, 05.09.2018
Mittwoch, 04.04.2018 Mittwoch, 03.10.2018
Mittwoch, 02.05.2018 Mittwoch, 07.11.2018
Mittwoch, 06.06.2018 Mittwoch, 05.12.2018

AMTSTAGE DES NOTARS

Dr. Erwin Rohringer Öffentlicher Notar

2230 Gänserndorf, Hauptstraße 15
Tel.: 02282/25 41-0



jeweils am 2. Mittwoch im Monat in der Zeit von 15.00 bis 17.00 Uhr
Stadtamt, Sitzungszimmer, 1. Stock

Termine: Mittwoch, 10.01.2018 **Im Juli und August findet keine Beratung statt**
Mittwoch, 14.02.2018
Mittwoch, 14.03.2018 Mittwoch, 12.09.2018
Mittwoch, 11.04.2018 Mittwoch, 10.10.2018
Mittwoch, 09.05.2018 Mittwoch, 14.11.2018
Mittwoch, 13.06.2018 Mittwoch, 12.12.2018

KOSTENLOSE ENERGIEBERATUNG

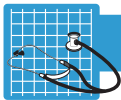
raymann-kraft der sonne „photovoltaikanlagen“ GmbH

Franz Mair-Straße 47, 2232 Deutsch-Wagram
E-Mail: office@raymann.at
Homepage: www.raymann.at
Tel.: + 43 (0)2247/217 60-11
Fax: + 43 (0)2247/512 43



jeweils mittwochs im Monat in der Zeit von 16.00 bis 18.00 Uhr
Marchfeldkanal Betriebsgesellschaft, Franz Mair-Straße 47

Termine: Mittwoch, 10.01.2018 Mittwoch, 27.06.2018
Mittwoch, 24.01.2018 **Im Juli und August findet keine Beratung statt**
Mittwoch, 14.02.2018
Mittwoch, 28.02.2018 Mittwoch, 05.09.2018
Mittwoch, 14.03.2018 Mittwoch, 19.09.2018
Mittwoch, 04.04.2018 Mittwoch, 03.10.2018
Mittwoch, 18.04.2018 Mittwoch, 17.10.2018
Mittwoch, 02.05.2018 Mittwoch, 31.10.2018
Mittwoch, 16.05.2018 Mittwoch, 14.11.2018
Mittwoch, 30.05.2018 Mittwoch, 28.11.2018
Mittwoch, 13.06.2018 Mittwoch, 12.12.2018



Allgemeinmediziner

Dr. med. univ. Karl BENES

Kassenarzt

Notarzt – NÖ-Ärztendienst – Bereitschaftsdienst GF-Nord

Kassenarzt für BVA, GKK, KFA, SVA, VAEB

Ordnation für verkehrsmedizinische und
fliegerärztliche Untersuchungen:

2232 Deutsch-Wagram, Wenzel Messenhauser-Straße 1

Tel.: 02247/22 22 oder 0664/133 00 33, Fax: 02247/29 18,

E-Mail: dr.benes@aon.at, www.fliegerarzt.at, www.benes.at

Ordnation: Montag von 7.00 bis 12.00 Uhr
Dienstag von 8.00 bis 12.00 Uhr
Mittwoch und Donnerstag von 15.00 bis 19.00 Uhr
Freitag von 8.00 bis 11.00 Uhr

Nachtdienstordination:*)

Montag bis Freitag von 19.00 bis 7.00 Uhr

*) Visiten und Ordinationen sind unter der **Notrufnummer 141** anzumelden. Ausgenommen sind Feiertage und Nächte vor Feiertagen. In diesen Fällen bleibt die bisherige Regelung des Wochenend- und Feiertagsdienstes bestehen.

Dr. med. univ. Hubert DEISCHLER

Kassenarzt

Kassenarzt für BVA, KFA, SVA, SVB, VAEB

2232 Deutsch-Wagram, Bockfließstraße 137, Tel.: 02247/35 55

Ordnation: Montag und Mittwoch von 15.00 bis 17.00 Uhr
Freitag von 8.00 bis 10.00 Uhr

Dr. med. univ. Jeannette KANAWATI

Wahlärztin

2232 Deutsch-Wagram, Bahnhofstraße 1/A,

Tel.: 02247/26 16, 0664/198 49 18 (in dringenden Fällen)

Ordnation: Montag und Donnerstag von 15.00 bis 18.00 Uhr
Dienstag und Freitag von 9.00 bis 12.00 Uhr

Dr. med. univ. Brigitte KIRALY

Kassenärztin

Kassenärztin für BVA, GKK, KFA, SVA, VAEB

2282 Markgrafneusiedl, Baumgartenstraße 5, Tel.: 02248/23 15

Ordnation: Montag von 8.00 bis 11.00 Uhr
Dienstag von 16.00 bis 19.00 Uhr
(nur für Berufstätige, Schüler und Notfälle)
Mittwoch von 8.00 bis 11.00 Uhr
(8.00 bis 9.00 Blutabnahme)
Freitag von 10.00 bis 13.00 Uhr

2283 Obersiebenbrunn, Feldhofstraße 6, Tel. 02286/26 349

Ordnation: Dienstag und Freitag von 8.00 bis 10.00 Uhr

Dr. med. univ. Peter NIEDERMAYER

Kassenarzt

Kassenarzt für BVA, GKK, KFA, SVA, VAEB

2232 Deutsch-Wagram, Hagberg 21, Tel.: 02247/28 88, 0664/440 56 46

Ordnation: Montag und Dienstag von 8.00 bis 13.00 Uhr
Mittwoch von 8.00 bis 13.00 Uhr
Mittwoch von 16.15 bis 18.30 Uhr
Freitag von 8.00 bis 13.00 Uhr

Dr. med. univ. Heidemarie SMOLINER

Kassenärztin

Kassenärztin für BVA, GKK, KFA, SVA

2232 Deutsch-Wagram, Adalbert Stifter-Gasse 11, Tel.: 02247/42 22

Ordnation: Montag und Freitag von 8.00 bis 12.00 Uhr
Mittwoch und Donnerstag von 14.00 bis 18.00 Uhr

Allgemeinmedizin (auch Akupunktur)

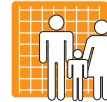
Dr. med. univ. Doris PACEJKA

Wahlärztin

2232 Deutsch-Wagram, Grenzweg 26, Tel.: 0676/671 42 35 *)

Ordnation: Dienstag von 16.00 bis 19.00 Uhr
Freitag von 8.00 bis 11.30 Uhr

*) Für Ordinationen bzw. Visiten telefonische Voranmeldung erbeten!



Fachärzte

Augenheilkunde

OA Dr. med. univ. Alexander RHEINBERGER

Wahlarzt

Oberarzt im SMZ-Ost/Donauspital

Fachärztehaus, 2232 Deutsch-Wagram, Hauptstraße 19

Ordnation: Nach tel. Vereinbarung unter Tel.: 0664/555 08 95

Chirurgie

OA Dr. med. univ. Gerhard HOCHWARTER

Wahlarzt

Oberarzt im SMZ-Ost/Donauspital

Fachärztehaus, 2232 Deutsch-Wagram, Hauptstraße 19

Ordnation: Nach telefonischer Vereinbarung unter

Tel.: 01/288 02 oder Tel.: 0664/224 59 45

Plastische-, Ästhetische-, Rekonstruktive- & Handchirurgie

Dr. med. univ. Gerlinde WEIGEL

Wahlärztin

Fachärztin

2232 Deutsch-Wagram, Eduard Bauernfeld-Gasse 8/1/1

Tel.: 0676/556 48 28, ordination@die-weigel.at, www.die-weigel.at

Ordnation nach Vereinbarung!

Gynäkologie

Dr. med. univ. Karl BENES

Wahlarzt

Fachärztehaus, 2232 Deutsch-Wagram, Hauptstraße 19

Ordnation: Nach telefonischer Vereinbarung unter

Tel.: 02247/22 22 oder Tel.: 0664/133 00 33

Gynäkologie und Geburtshilfe

Dr. med. univ. Monika STROH-WEIGERT

Wahlärztin

2232 Deutsch-Wagram, Lilienweg 4

Ordnation: nach Vereinbarung!

online-Anmeldung: www.gyn-weigert.at/Termine

Tel: +43 676 926 77 88, e-mail: ordination@gyn-weigert.at

Orthopädie und orthopädische Chirurgie

OA Dr. Michel CHRAIM

Wahlarzt

2232 Deutsch-Wagram, Hauptstraße 19

Terminvereinbarung: Mo–Fr von 8–20 Uhr unter Tel: 0680/40 64 171

Ordnationstage: abwechselnd Montag oder Dienstag ab 15 Uhr

Unfallchirurgie, Manualtherapeut

OA Dr. med. univ. Michael CEVELA, MSc

Wahlarzt

Advanced Orthopedic Surgery

2232 Deutsch-Wagram, Bahnhofstraße 1/A

Ordnation: Nach telefonischer Vereinbarung unter

Tel.: 0676/309 59 75, E-Mail: cevela@chello.at

Urologie

Dr. med. univ. Helmut GALLISTL

Wahlarzt

2232 Deutsch-Wagram, Lilienweg 4

Ordnation: nach Vereinbarung! Tel: +43 678 12 20 888

e-mail: h.gallistl@icloud.com; www.urologie-gallistl.at oder online
über Ordination Fr. Dr. Stroh-Weigert (www.gyn-weigert.at/Termine)



Zahnärzte

Dr. Evelyn RAAB-KRONISTER

Kassenärztin

Kassenärztin für BVA, GKK, KFA, SVA, SVB, VAEB

Anmerkung: OEBH

Bahnhofstraße 41/1, Stock/Top 12, Tel.: 02247/36 46

Ordination: Montag 8.00–13.30 Uhr und 14.00–18.00 Uhr
 Dienstag 7.00–12.00 Uhr
 Mittwoch 8.00–13.30 Uhr und 14.00–18.00 Uhr
 Donnerstag 14.00–19.00 Uhr
 Freitag 8.00–12.00 Uhr

Dr. Andrea ZIKOWSKY

Kassenärztin

Kassenärztin für BVA, GKK, KFA, SVA, SVB, VAEB

2232 Deutsch-Wagram, Schillerstraße 7, Tel.: 02247/25 00

Ordination: Montag und Dienstag von 13.00 bis 17.30 Uhr
 Donnerstag und Freitag von 7.30 bis 12.00 Uhr

Dr. Ursula LIST, MSc

Wahl- und Kassenärztin

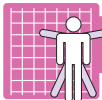
Zahnärztin, Master of Science für orale Chirurgie und Implantologie

Kassenärztin für SVA und KFA, Wahlärztin für alle Kassen

2232 Deutsch-Wagram, Dr. Leopold Figl-Gasse 1, Tel.: 02247/215 19

E-Mail: mail@drlist.at, www.drlist.at

Ordination: Montag und Dienstag von 9.00 bis 18.00 Uhr
 Mittwoch und Donnerstag von 8.00 bis 14.00 Uhr
 und nach Vereinbarung



Physiotherapeuten

Edith HAMBLIN-FRÖHLICH

Wahltherapeutin

Physiotherapie und Craniosacral- Therapie für Kinder u. Erwachsene

Praxis, KEINE Hausbesuche

2232 Deutsch-Wagram, Bahnhofstraße 1/B, Tel.: 0699/11 09 84 87

www.hamblinfoehlich.at

Irene HIERMANN

Wahltherapeutin

Physiotherapie und neurophysiologische Therapie

NUR Hausbesuche – irene-hiermann@aon.at

2232 Deutsch-Wagram, Tel.: 02247/51 280, www.irene-hiermann.at

Evelyne PUSCHNER

Wahltherapeutin

Physiotherapie und Lymphdrainage

Praxis, AUCH Hausbesuche

2232 Deutsch-Wagram, Frimberggasse 2a, Tel.: 0699/10 72 60 89

www.puschner-evelyne.at

Gabriela SEIDL

Wahltherapeutin

Physiotherapie und Osteopathie

Praxis, KEINE Hausbesuche

2232 Deutsch-Wagram, Frimberggasse 2a, Tel.: 02247/ 214 83

www.gabriela-seidl.at, office@gabriela-seidl.at

Lisa SCHWEINBERGER, BSc

Wahltherapeutin

Physiotherapie und Sportphysiotherapie

Praxis, KEINE Hausbesuche

2232 Deutsch-Wagram, Feldgasse 70/18, Tel.: 0660/496 9009

www.physiobewegt.at

Anita SPERLING

Wahltherapeutin

Physiotherapie und neurophysiologische Therapie

NUR Hausbesuche – anita.sperling@aon.at

2232 Deutsch-Wagram, Tel.: 02247/20 145, www.physio-sperling.at

Alexander TAUSSIG

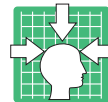
Physiotherapie und Massage

Praxis, AUCH Hausbesuche

2232 Deutsch-Wagram, Wendlingerstraße 28, Tel.: 0699/1003 1845

www.physiotherapie-taussig.at

Wahltherapeut



Beratung/Hilfestellung

Klinische- und Gesundheitspsychologin

Mag. Angelika EITER

2232 Deutsch-Wagram, Bahnhofstraße 41/Top 14

Termin nach telefonischer Vereinbarung: Tel.: 0650/3319839

www.happyrising.at

Beratung – Behandlung – Begleitung von Kindern, Jugendlichen und Erwachsenen bei

- Angstzuständen
- Depressionen
- persönlichen Krisen
- Stress
- Prüfungsangst
- Schlafstörungen
- psychosomatischen Beschwerden etc.

Psychotherapeutin / Pädagogin

Mag. Helga HORNIK, MEd

2232 Deutsch-Wagram, Kantstraße 11

Tel. 0699/1923 60 71, E-Mail: hornik.praxis@gmail.com

Termin nach telefonischer Vereinbarung

Beratung – Krisenintervention – Psychotherapie bei

- Beziehungsproblemen
- Sucherverhalten
- Angstzuständen
- Psychosomatische Beschwerden etc.
- Depressionen

Teilweise Kostenübernahme durch die Krankenkasse

Petra FISCHER, MA

Säuglings-, Kinder-, Jugendlichen- und Elternberaterin

2232 Deutsch-Wagram, Hauptstraße 19 (Fachärztehaus)

Tel.: 0664/58 70 793, E-Mail: pe.fischer@gmx.at, www.petra-fischer.at

Termine nach telefonischer Vereinbarung

psychologische Beratung – Familienbegleitung – Elterncoaching bei:

- Scheidung / Trennung
- Lernblockaden
- Schulschwierigkeiten
- auffälliges Sozialverhalten
- Mobbing
- Schlafstörungen
- Angstzustände/ aggressives Verhalten
- Schicksalsschläge
- schwierige familiäre Umstände
- psychosomatische Beschwerden
- Stresszustände
- psychische Krisen
- Lebens- und Beziehungskrisen

Mag. Dr. Ilse CHLEBECEK

Selbstreflexion, Hilfestellung bei der Aufdeckung von seelischen

Ursachen, Internationales Trainerzertifikat für Erwachsenen-Bildung (gem. ISO/IEC 17024)

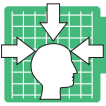
2232 Deutsch-Wagram, Leopold Kunschak-Gasse 52

Tel: 0676 / 361 53 30, www.mitgotteshilfe.at

Termine nach telefonischer Vereinbarung

Hilfestellung bei z.B.:

- Vergebung
- Herausforderungen in Beziehungen
- Eifersucht
- Heilung des inneren Kindes
- Mangelnde Selbstliebe
- fehlendes Selbstvertrauen
- Materieller Mangel
- Trauer
- Schock
- Spiegelbilder
- Mobbing
- schlechtes Gewissen
- Zweifel, etc.



Beratung/Hilfestellung

Psychologische und psychotherapeutische Praxis

Mag. Dr. Doris MOSER

Klinische und Gesundheitspsychologin, Verhaltenstherapeutin

2232 Deutsch-Wagram, Friedhofallee 7/17

Tel.: 0676/936 86 69

E-Mail: doris_moser@aon.at, www.moserdoris.com

Termine nach telefonischer Vereinbarung

Diagnostik – Beratung – Behandlung bei

- Beziehungsproblemen
- Schlafstörungen
- persönlichen Krisen
- psychosomatischen Beschwerden
- Angstzuständen
- Kopfschmerz
- Depression
- Stress
- Burn-out etc.

Teilweise Kostenübernahme durch die Krankenkasse

Was ist Psychotherapie? Ist ein im Gesundheitsbereich anerkanntes wissenschaftliches Verfahren, welches darauf abzielt, psychisches Leiden zu lindern oder zu heilen, innere Krisen zu bewältigen oder belastende Verhaltensweisen (und Einstellungen) zu verändern sowie persönliches Wachstum zu fördern.

Wem hilft Psychotherapie? Psychotherapie ist für Menschen jeder Altersklasse (Kinder, Jugendliche und Erwachsene) geeignet und kann bei verschiedenen Symptomen und Krankheitsbildern, wie zum Beispiel Depressionen, Ängsten, Zwängen, psychosomatische Beschwerden, Schmerzen, Schlafstörungen, Essstörungen oder Burn-Out helfen.



Tierarzt

Tierambulanz Deutsch-Wagram

2232 Deutsch-Wagram, Hauptstraße 45

Dipl.Tierarzt Josef ZOHER

Tel.: 02247/38 18, Fax: 511 15,

E-Mail: office@tierambulanz-deutschwagram.at

Ordination: Montag bis Freitag von 10.00 bis 12.00 Uhr
Montag, Mittwoch, Freitag von 17.00 bis 20.00 Uhr
Samstag, Sonntag von 10.00 bis 14.00 Uhr

Notruf: von 00.00 bis 24.00 Uhr

Marina AMESBERGER

Akademisch geprüfte tierärztliche Assistentin der Physiotherapie und Rehabilitation bei Hunden und Pferden.

Um Terminvereinbarung wird gebeten: **Telefon: 0699/10 64 33 35**

www.wellness4dogs.at

Neue Lokale in Deutsch-Wagram

CRO'AT'IVO | Bockfließerstraße 111

„Mit unserem Angebot, das von kroatischer Küche bis zu österreichischen Schmankerln reicht, treffen wir den Geschmack der Zeit und sorgen mit unseren Gerichten, ausgewählten kroatischen Weinen und Bieren, einem großen Angebot an Aperitifen sowie regelmäßigen Veranstaltungen dafür, dass das Erlebnis cro'at'ivo auch nach dem Besuch in unseren Räumen noch nicht zu Ende ist. Wir sind die Anlaufstelle, wenn es um kroatische Küche und kroatische Kultur geht.“



FURCHS FEINSTES | Bahnhofstraße 41/Top 1

Ein Lokal in gemütlicher Atmosphäre! Genießen Sie unseren ausgezeichneten Kaffee oder ein kühles Getränk. Wir haben auch hausgemachte süße und pikante Schmankerl.

Samstag gibt's unsere Frühstücks-Brettln pikant oder süß. Bei angenehmen Temperaturen ist unser großer Schanigarten für Sie geöffnet! Sie können das Lokal und auch den Schanigarten jederzeit gerne für Ihre Veranstaltung mieten.



STADTPUB D.-Wagram | Hauptstraße 25 Wiedereröffnet!

Die FMI GmbH betreibt seit April des Vorjahres das Hotel. Nun haben die Betreiber seit November des Vorjahres auch wieder das Pub eröffnet.

Derzeit werden Miniburgers, Salate, Muscheln und kleine Snacks angeboten. Das Essensangebot soll jedoch ab Mitte März erweitert werden.

Auch Live-Musik ist wieder geplant.

Derzeitige Öffnungszeiten:

Donnerstag, Freitag, Samstag 18:00 Uhr – 02:00 Uhr

Öffnungszeiten ab Mitte März:

Dienstag, Mittwoch, Donnerstag 15:00 Uhr – 00:00 Uhr
Freitag und Samstag 15:00 Uhr – 02:00 Uhr

Das Stadtpub Deutsch-Wagram freut sich auf Ihren Besuch! ■



Gem2Go – Die Gemeinde Info und Service APP

Du willst wissen, was sich in Deutsch-Wagram so tut? Gem2Go – Die Gemeinde Info und Service App bringt dir immer aktuelle Infos.

Infos für GemeindebürgerInnen

Gem2Go stellt schnell und unkompliziert Informationen für BürgerInnen und BesucherInnen der Gemeinde zur Verfügung.

Allgemeine Neuigkeiten, Veranstaltungskalender, Gemeindezeitung, Müllkalender, Amtstafel, Fotogalerie, Förderungen, Notdienste, Branchenverzeichnis von Deutsch-Wagram und vieles mehr sind so mit einem Fingerwisch auf dem Smartphone oder Tablet verfügbar.

Die Zukunft ist mobil

Smartphones und Tablets sind allgegenwärtig. Die Menschen wollen Information immer und überall abrufen können und genau das bietet Gem2Go für Gemeinden.

Beispiel: Man sitzt gerade im Kaffeehaus auf dem Hauptplatz und überlegt sich mit der Freundin oder dem Freund, was man abends unternehmen könnte. Das Internet am Smartphone durchzuschauen ist aufgrund des kleinen Bildschirms nicht einfach und dann werden wieder Veranstaltungen angezeigt, die weiter weg stattfinden.

Mit dem integrierten Veranstaltungskalender in Gem2Go werden alle Veranstaltungen in der ausgewählten Gemeinde auf einen Blick angezeigt. So ist der Abend gerettet.

Gem2Go Erinnerungsfunktion

Mit Gem2Go hat man seinen persönlichen Assistenten immer dabei. Eine Push-Nachricht erinnert beispielsweise rechtzeitig über den aktuellen Termin für die Müllabholung.

Sie entscheiden, wann Sie an die Müllabholung erinnert werden sollen (Tag und Uhrzeit).

Auch an Veranstaltungen erinnert Gem2Go per Push-Information – wenn dies vom Benutzer gewünscht ist – **und die Stadtgemeinde Deutsch-Wagram kann Bürger über wichtige Dinge aktiv informieren, die für spezielle Straßen/Gassen wichtig sind.**

Sie entscheiden, wann Sie an was erinnert werden möchten!
Jetzt einfach ausprobieren!

Die kostenlose App gibt es für iPhone, iPad, Android und Windows Phone.

Jetzt kostenlos
herunterladen!



**GEM
2GO**



Wichtige Adressen, Kontaktdaten und

APOTHEKEN

A

Engel-Apotheke, Mag. pharm. Dr. Hans Hengster

Hauptstraße 21, **Tel: 02247/22 18**

Öffnungszeiten:

Mo, Di, Mi, Fr 08.00–12.00 Uhr
..... 14.30–18.00 Uhr
Donnerstag 08.00–12.00 Uhr
Samstag 08.00–12.00 Uhr

Marchfeldapotheke, Mag. pharm. Gertrude Kölbl

Dr. Leopold Figl-Gasse 3, **Tel: 02247/570 57**, Fax Dw 57

www.marchfeldapotheke.at

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag (über Mittag geöffnet!) 08.00–18.00 Uhr
Samstag 08.00–12.00 Uhr

Auskunft über dienstbereite Apotheken telefonisch über
Tonband-Sonderdienst: (01) 14 55 von 00.00–24.00 Uhr!

Nacht- und Notdienst-Apotheken unter

www.apotheker.co.at ersichtlich!

ARBEITERKAMMER

2230 Gänserndorf, Wienerstraße 7a, **Tel: 02282/24 84**

Öffnungszeiten:

Montag bis Donnerstag 08.00–16.00 Uhr
Freitag 08.00–12.00 Uhr

ARBEITSMARKTSERVICE

2230 Gänserndorf, Friedensgasse 4, **Tel: 02282/35 35**

Kundenverkehr:

Montag bis Donnerstag 07.30–16.00 Uhr
Freitag 07.30–13.00 Uhr
(Information auch Freitags bis 15.30 Uhr)

BAUANGELEGENHEITEN

B

MIT BAUSPRECHTAG

Stadtamt, Bahnhofstraße 1a, Bauamt, Erdgeschoß
Sprechtag jeweils mittwochs 16.00–18.00 Uhr
Auf der Homepage www.deutsch-wagram.gv.at ansehen
Sie diverse Änderungen!

BESTATTUNG

Tel: 02247/22 74 oder 0664/520 21 74

2232 Deutsch-Wagram, Friedhofstraße 2

Täglich 00.00–24.00 Uhr

BEZIRKSBAUERNKAMMER

Tel: 02282/23 04

2230 Gänserndorf, Hauptstraße 8

Montag bis Donnerstag 08.00–15.00 Uhr
Freitag 08.00–12.00 Uhr

BEZIRKSGERICHT GÄNSERNDORF

Tel: 02282/26 25-0, Fax: 02282/26 25-50

2230 Gänserndorf, Volksbank Platz 3

Montag bis Freitag 07.30–15.30 Uhr

Parteienverkehr:

Montag bis Donnerstag 08.00–12.00 Uhr

Amtstag:

Dienstag 08.00–12.00 Uhr

BEZIRKSHAUPTMANNSCHAFT

Tel: 02282/90 25

2230 Gänserndorf, Schönkirchnerstraße 1

Montag, Mittwoch, Donnerstag 07.30–15.30 Uhr

Parteienverkehr:

Montag, Dienstag 08.00–12.00 Uhr

Dienstag 16.00–19.00 Uhr

Donnerstag, Freitag 08.00–12.00 Uhr

Amtsstunden:

Dienstag 07.30–19.00 Uhr

Freitag 07.30–13.00 Uhr

Bürgerbüro:

Montag bis Freitag 08.00–12.00 Uhr

Dienstag 16.00–19.00 Uhr

BUNDESOBERSTUFENREALGYMNASIUM

Tel: 02247/650 87, www.borgdw.at

2232 Deutsch-Wagram, Schulallee 4

BÜCHEREI & SPIELOTHEK

Tel: 02247/23 23, www.buecherei-dt-wagram.at

2232 Deutsch-Wagram, Friedhofallee 7/b

Mail: buecherei-dt-wagram@aon.at

Mo, Mi, Fr, Sa 09.00–12.00 Uhr

Mo, Di, Mi 15.00–18.00 Uhr

Fr 15.00–20.00 Uhr

BÜRGERMEISTER-SPRECHSTUNDEN

Samstag nur gegen Voranmeldung bis Freitag 10 Uhr

Stadtamt, Bahnhofstraße 1a, Sekretariat, 1. Stock

Montag und Mittwoch 09.00–11.00 Uhr

Mittwoch 16.00–18.00 Uhr

Jeden 1. Samstag im Monat 09.00–11.00 Uhr

CARITAS SOZIALSTATION

C

Tel: 02247/515 13, Fax Dw 50

2232 Deutsch-Wagram, Hamerlingstraße 11b

Mail: ssst.deutschwagram@caritas-wien.at

Bürozeiten: Montag bis Freitag 10.00–12.00 Uhr

Wir bieten: • Hauskrankenpflege von Heimhilfen bis

Dipl.-Krankenpflegepersonal • Notruftelefon

• Physiotherapeutin • mobiles Hospiz • Beratung

EISENBAHMUSEUM

E

Tel: 02247/42 35 od. 42 82, www.erste-eisenbahn.at

Geöffnet: April–Oktober

2232 Deutsch-Wagram, Bahnhof

Jeden 1. und 3. Sonntag im Monat 10.00–16.00 Uhr

ENERGIEBERATUNG

KOSTENLOS – Betriebsgesellschaft Marchfeldkanal

Tel: 02247/217 60-11

2232 Deutsch-Wagram, Franz Mair-Straße 47

Hr. Dipl.-Ing. Rudolf Raymann

Jeweils mittwochs im Monat 16.00–18.00 Uhr

Im Juli und August finden keine Beratungen statt!

EVN DEUTSCH-WAGRAM

GAS-NOTRUF: 128, Störungsdienst: 02247/28 00

2232 Deutsch-Wagram, Bockfließerstr 40, Tel: 02247/790

Mo, Di, Do, Fr 08.00–12.30 Uhr

Mittwoch 14.00–18.00 Uhr

FEUERWEHR DEUTSCH-WAGRAM

F

NOTRUF: 122, www.feuerwehr-deutsch-wagram.at

2232 Deutsch-Wagram, Jakob Grünwald-Gasse 2

Tel: 0664/520 21 76 (keine Notrufnummer!)

Bei Gefahr in Verzug ausschließlich Notruf 122

Täglich 00.00–24.00 Uhr

FINANZAMT

Tel: 050/233 233

2230 Gänserndorf, Rathausplatz 9

Montag bis Donnerstag 07.30–15.30 Uhr

Freitag 07.30–12.00 Uhr

GEBIETSKRANKENKASSE

G

Tel: 05 08 99 ohne Vorwahl

2230 Gänserndorf, Eichamtsstraße 20–22

Montag bis Donnerstag 07.30–14.30 Uhr

Freitag 07.30–12.00 Uhr

HEIMAT- und NAPOLEONMUSEUM

H

Tel: 02247/42 82 od. 37 90, www.wagram1809.at

Geöffnet: April–November

2232 Deutsch-Wagram, Erzherzog Carl-Straße 1

Jeden Sonn- und Feiertag 10.00–16.00 Uhr

KINDERGÄRTEN

K

KIGA Schulallee 3 Tel: 02247/41 45

KIGA Friedhofallee 7/c Tel: 02247/37 80

KIGA Jakob Reumann-Gasse 3+5 Tel: 02247/43 53

KIGA Leopold Kunschak-Gasse 71 Tel: 02247/31 30

KIGA Robert Blum-Straße 47a Tel: 02247/214 21

KIRCHENBEITRAGSSTELLE

Tel: 05 01 55-20 50 ohne Vorwahl

2230 Gänserndorf, Kirchenplatz 8

Mo, Di, Do, Fr 08.00–13.00 Uhr

Mittwoch 08.00–17.30 Uhr

KLÄRANLAGE

Tel: 02247/46 26

2232 Deutsch-Wagram, Angerner Bundesstraße 1

KLEINKINDBETREUUNG

Tel: 02247/40 10, kbb.deutsch.wagram@gmail.com

2232 Deutsch-Wagram, Friedhofallee 7/24

MÜLLSAMMELZENTRUM

M

Bitte unbedingt GUV-Berechtigungskarte mitnehmen!

2232 Deutsch-Wagram, Fabrikstraße 6

Mittwoch: (NEU seit 11.5.2016)

März–Juni + September–November 16.00–18.00 Uhr

Freitag: Dezember–März 13.00–16.00 Uhr

April–November 13.00–17.00 Uhr

Samstag: Jänner–Dezember 07.00–12.00 Uhr

MÜLLVERBAND GUV

Tel: 02574/89 54, www.abfallverband.at/gaenserndorf

2223 Hohenrappersdorf, Harrasser Straße 17

Montag bis Donnerstag 08.00–16.00 Uhr

Freitag 08.00–13.30 Uhr

Öffnungszeiten

MUSIKSCHULE

Tel: 02247/31 61, www.msdw.at
2232 Deutsch-Wagram, Friedhofallee 2

MUTTER-ELTERN-BERATUNG

Die Beratungen finden durch Frau DGKS Martha Hödl und Fr. Dr. Doris Pacejka, jeden 3. Donnerstag im Monat ab 13.00 Uhr in der Bücherei & Spielothek, Friedhofallee 7/b statt.

Keine Beratungstermine im Juli!
Ausnahme: 30.8.2018

ACHTUNG:
Standortänderung!

NACHMITTAGSBETREUUNG – NMS

Tel: 02247/24 91
2232 Deutsch-Wagram, Schulallee 4
(Räumlichkeiten der ehem. Hauptschule, Schulallee 2)

NACHMITTAGSBETREUUNG – VS

Tel: 02247/24 90
2232 Deutsch-Wagram, Schulallee 1
(Räumlichkeiten der ehem. Hauptschule, Schulallee 2)

NMS – NEUE MITTELSCHULE

Tel: 02247/24 91, www.nmsdeutschwagram.ac.at
2232 Deutsch-Wagram, Schulallee 4

NOTAR

KOSTENLOS

Amtstage im Stadtamt, Bahnhofstraße 1a
jeden 2. Mittwoch im Monat 15.00–17.00 Uhr

Notariat Gänserndorf

2230 Gänserndorf, Hauptstraße 15
Tel: 02282/25 41, Fax: 02282/25 41-31
Montag bis Freitag 08.00–12.00 Uhr
..... 13.00–16.00 Uhr
Gegen Absprache können auch andere Termine vereinbart werden.

PENSIONSVERSICHERUNGSANSTALT

Tel: 05 08 99-05 ohne Vorwahl
Auskunft in Pensionsangelegenheiten in den
Räumlichkeiten der Gebietskrankenkasse Gänserndorf.
2230 Gänserndorf, Eichamtstraße 20–22
Dienstag und Donnerstag 08.00–13.00 Uhr

PFARRAMT DEUTSCH-WAGRAM

Tel: 02247/22 57, www.pfarre-deutschwagram.at
2232 Deutsch-Wagram, Kirchengasse 2
Mittwoch 17.00–20.00 Uhr
Donnerstag 09.00–12.00 Uhr

POLIZEI

NOTRUF: 133
2232 Deutsch-Wagram, Bockfließstraße 43
Tel: 059 133/32 03

POSTFILIALE DEUTSCH-WAGRAM

Tel: 05 7767-722 32
2232 Deutsch-Wagram, Glock Gaston-Platz 3
Fax 05 7767-822 32
Montag bis Freitag 08.00–12.00 Uhr
Mittwoch bis Freitag 14.00–17.30 Uhr

RECHTSANWÄLTE

R

KOSTENLOSE anwaltliche Erstauskunft im Stadtamt
2232 Deutsch-Wagram, Bahnhofstraße 1a
jeden 1. Mittwoch im Monat 17.00–18.00 Uhr

von **Rechtsanwaltspartnerschaft KOLARZ & AUGUSTIN**
Rechtsanwälte, Verteidiger in Strafsachen
2000 Stockerau, Schießstattgasse 21
Tel: 02266-623 43, Fax: 02266-623 43-16
E-Mail: office@kolarz-augustin.at
www.kolarz-augustin.at



Rechtsanwalt Dr. Andreas Manak

Sprechstelle in 2232 Deutsch-Wagram, Bellegardeg. 16
Termine nach telefonischer Vereinbarung unter 01/975 57
www.manak.at

RETTUNG – ROTES KREUZ

NOTRUF: 144, Krankentransport: 14 84-4
2232 Deutsch-Wagram, Jakob Grünwald-Gasse 1
Tel: 02282/21 44 (Bezirksstelle Gänserndorf)
Täglich 00.00–24.00 Uhr

SOZIALHILFEVEREIN

S

Deutsch-Wagram und Umgebung

Tel: 0660/263 25 92 oder 0676/342 14 02

2232 Deutsch-Wagram, Hamerlingstraße 11b
E-Mail: office@shvbw.at, www.shvbw.jimdo.com
Information:

- Betreutes Wohnen
- Beratungsberatung

STADTAMT

Tel: 02247/22 09, www.deutsch-wagram.gv.at
2232 Deutsch-Wagram, Bahnhofstraße 1a
E-Mail: stadtgemeinde@deutsch-wagram.gv.at
Parteienverkehr:
Montag bis Freitag 08.00–12.00 Uhr
Mittwoch 16.00–18.00 Uhr

VERMESSUNGSAMT

V

Tel: 02282/22 31
2230 Gänserndorf, Eichamtstraße 1–2
Montag bis Freitag (außer Mittwoch) 08.00–12.00 Uhr
Termine außerhalb dieser Zeiten gegen Voranmeldung!

VOLKSSCHULE

Tel: 02247/24 90, www.vsdeutsch-wagram.ac.at
2232 Deutsch-Wagram, Schulallee 1

VOLKSHILFE NÖ

Bei Hilfe im Haushalt und Essen auf Rädern wenden Sie sich bitte an das Volkshilfe Büro in Straßhof:

Tel: 0676/8676 2231

Für Ansuchen um finanzielle Unterstützung wenden Sie sich bitte an Ulrike Wehofer **Tel: 0676/3762879**

- Wir bieten: • Hauskrankenpflege • Notruftelefon
• Essen à la carte • Heimhilfe • Sauberservice
• Wohnungsputz und Gartenarbeit

WASSERWERK

W

Tel: 02247/47 58
2232 Deutsch-Wagram, Wimpfengasse 2a
Dienstag und Donnerstag 07.00–08.30 Uhr

WIRTSCHAFTSHOF (BAUHOFF)

Tel: 02247/41 41 (siehe auch Müllsammelzentrum)
2232 Deutsch-Wagram, Fabrikstraße 6

WIRTSCHAFTSKAMMER

Tel: 02282/23 68, 2230 Gänserndorf, Eichamtstraße 15
Montag bis Freitag 07.30–16.00 Uhr

ZENTRUM GÄNSERNDORF

Z

Beratung & Begleitung, Tel: 02282/602 33, Fax Dw 22
2230 Gänserndorf, Hans Kudlich-Gasse 11
Familienberatung, Seminar- und Vortragszentrum
Montag 13.00–19.00 Uhr
Mittwoch bis Freitag 08.00–12.00 Uhr

NOTIZEN:

IMPRESSUM:

Herausgeber und für den Inhalt verantwortlich:
Bgm. Friedrich Quirgst, 2232 Deutsch-Wagram, Bahnhofstraße 1a, Telefon 02247/22 09, Fax 02247/22 09-30 oder -50
E-Mail stadtgemeinde@deutsch-wagram.gv.at, Homepage www.deutsch-wagram.gv.at
Bearbeiterinnen/Redaktion: Anita Ripplinger, Martina Krenn (Inserate)
Herstellung & Druck: Riedeldruck GmbH, Bockfließstraße 60–62, 2214 Auersthal, Tel +43 2288 210 88-0, Fax DW 15
Mail office@riedeldruck.at, www.riedeldruck.at
Verteilung: Verteilerdienst Jungmann, Ziehrergasse 22, 2232 Deutsch-Wagram

5. Deutsch-Wagramer

Frühlingsmarkt

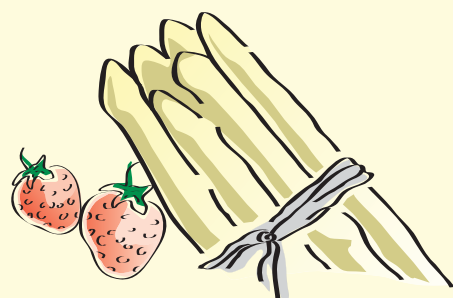
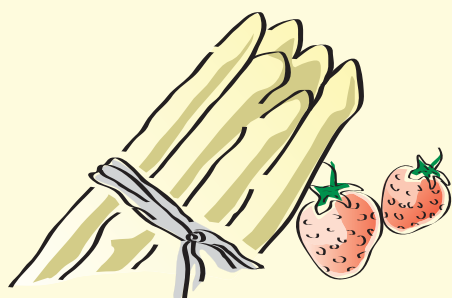
Samstag

28. April 2018

Marktplatz

8.00 – 14.00 Uhr

Der traditionelle Markt feiert sein Frühlings-
erwachen mit herrlichen Schmankerln und
Artikeln für's Leben!



19.–21. Mai 2018

SPARGELFESTIVAL

DEUTSCH-WAGRAM • BOCKFLIESSERSTRASSE

Kommen auch Sie zur „kulinarischen Genussmeile“!

ANMELDUNG und AUSKÜNFTE:

Sekretariat des Stadtamtes, Telefon: 02247/22 09-11, stadtgemeinde@deutsch-wagram.gv.at